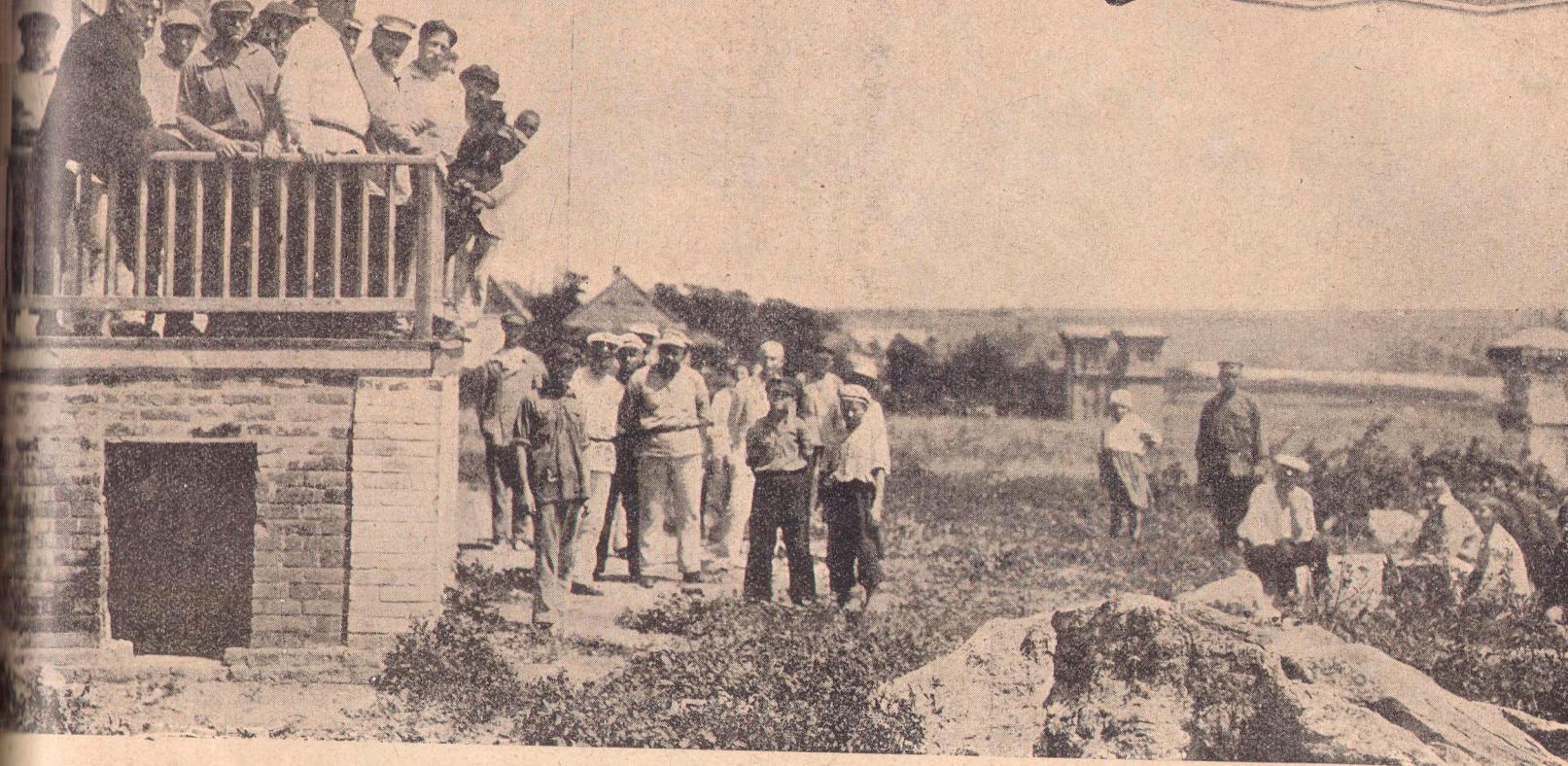


# На порозі до нової України



Комісія тов. Петровського Кічкасі. На ганку т. Г. І. Петровський

## ДНІПРЕЛЬСТАН

Нарис П. Лісового



Комісія тов. Петровського Кічкасі. На ганку т. Г. І. Петровський

# ДНІПРЕЛЬСТАН

Нарис П. Лісового

**НАВКОЛО** рудий степ. По степу горбовані. Між ними балки, де ховаються села. Тільки крайні хати, оточені білою, тепер безлистою, віво, високими на самий шпиль на зустріч осіннім вітрам.

Осінь. Але тепло, що хочеться скинути пальто. Коні весело біжать, воруч блиснув плес Дніпра,—звідтам холодком повіває. А коли вітер поїде зі степу, то в лиці війне гіркуватими пащами сухого полиню. Небо—синє, засноване ніби серпанком. Далина синьо-прозора.

— А он-он-о, бачите, Кічкасі?! Там саме Дніпремельстан буде!

Вдивляєсь. Видно купку будівель, критих черепицею, але не ясно. Черепиці, сірий і рудий колір перемішалися, так що здалеку й не розбереш, колонія Кічкасі, де степ, де граніт. Дніпро тут десь, поблизу, але його видно. Він глибоко врізався в гранітове ложище і відпочиває від тої смакливи, що йому завладнили пороги. Знесилений і забитий, він тихо несе води, радий, що нарешті вирвався з пазурів гострого каміння.

Кічкасій міст. Однією сміливою аркою перекинувся він з одного гранітного берега на другий. Іду через міст, і на хвилину заглядаю вниз,—спиною легенький холодок пробігає: височіні метрів на тридцять, рівне, вирубане в гранітові русло, і тиха, спокійна глибінь.

— Глибоко?—питаю.

— Як вам сказати. Там кілька потягів на дні лежить, а бачите—не потонуть.

Минули міст,—нова картина,—старе річище Дніпра. Хаос гранітових бар'єрів, тепер сірих, обомшилих. Круглі, гострі, глибоко одшліховані, витягнуті вони лежать одна на одній, роскідані купами і поодинці. Похоже, нібі величезні велі бойовисько і наскідили їх. Минаємо їх, і за хвилину їдемо тишиною піскуватими вулицями Кічкасі до контори Дніпремельстану.

2.

По слухаю неділі в конторі, крім одного німого співробітника та стола, нікого не застали. Сяк-так роспітали, де можна знайти кого небудь співників Дніпремельстану. Вказали на інженера Кобиліна. Пішли шукати. Тов. Кобилін зустрів нас дуже люб'язно. Виклали йому мету нашого візду. Прохали вибачити за те, що в неділю його турбуємо і умовились, що те, як будемо знайомитись з матеріалами. Після пішли оглядати місце, де буде проходити гребля й стоятиме гідроелектростанція.

Сама колонія Кічкасі зараз майже вся нанята під дітбудинки. Місцева буржуазія повтікала, а видно, що колонія була дуже багата. Це більше шматок Німеччини, перенесений в наші українські степи,—мененьке цікаве місто. В старі часи тут було кілька заводів, два парових млини і важкий хлібний пункт,—баржі приходили прямо сюди і німці колоністи привозили тут хліб. Є кілька хороших будинків. Вся колонія в будовою станції затоплена і всі будівлі доведеться розбрати.

З Кічкасі відкривається чудовий краєвид на Кічкасій міст і на лівий берег Дніпра. Кічкасій міст теж прийдеся розбрати, бо його підтопити, як затопити і хутір Завідний, що на лівому березі. Тут буде, перед верхнім шлюзом, гавань для пароплавів і для всього вантажу, що буде йти зверху вниз.

Утвориться ціле озеро з сотнями мілійонів кубічних метрів води завглибшки, що найменше, в 40 метрів.

3.

Ми на місці майбутньої греблі й станції. Граніт, граніт, граніт... Прямо на поверхні землі. Гребля пройде через два гранітових островки, що дадуть міцну опору греблі. Геологічні розвідки показали, що граніт тут високої якості, без жодних тріщин. З нього можна виточувати палки в 6 аршин завдовшки, —крашої основи не треба.

Ось скеля „Хорання“, куди, за переказами, запоріжці їздили з о-ва Хортиці погуляти. Вона стоїть як раз на шляху, що ним буде йти використана турбінами вода. Її вага—1 міл. пудів як що не більше,—її зірвуть динамітом і граніт піде на будову.

Вище перегородили Дніпро так звані „Стовпи“,—три скелі. Далі чуттєві видно „Двох братів“, що купаються у воді, а ліворуч скеля „Сагайдачного“ та „Дурна“ скеля. Синіє „Старий Дніпро“ в гранітових берегах і порожній о-в Хортиця,—місце майбутнього „Електрополісу“.

Ще перед війною тут багато росло старезніх дубів, на самій скелі, „Сагайдачного“ був невеличний гайок з осокорів. Нижче хутора „Завідного“ був курорт „Александровський“. Тепер ні від дубів, ні від курорта не лишилося й сліду. Ба ні;—від дубів лишились ямі, а на їх місці Александр-баду куї щебіно та гіпсовий лев по скелі з обрубаними ногами. Мені здалось, що він плаче.

Але краса надзвичайна. Для великого міста, американізованого, крашої місцевості не можна придумати. І якось цей тихий степ, пахучий полинем вітер, спокійний Дніпро хмурі „Стовпи“, гола „Хортиця“ не гармонували з нашою фантазією, що малювала собі тут велике іметушливе електричне місто.

4.

Що таке Дніпремельстан для України, у нас уже багато писалося. Здається що кожний, хто живе на Україні, знає про нього всі дані й числа. І все, таки, коли близче знайомитися з матеріалами, коли говориш зі спеціалістами, що тут працюють, грандіозність його тільки ще більш вражав вас. Похоже на те, що спершу вас, коли ви дивитесь здалля, захоплюють тільки величезні загальні контури. И коли ви знайомитесь з деталями, то ви тільки краще починаєте розуміти весь задуманий план: не знаєте, чому віддати



перевагу: чи загальному, чи цим окремим частинам. І все таки хочеться дати трошки історії самої проблеми Дніпрельстану. В самім ділі, перед вами лежить старовинний шлях із „варяг в греки“. Тихий і лагідний Дніпро десь коло Київа, натикається нижче на гранітові гори і довгими тисячоліттями пробиває в них собі шлях до моря. Одна ця боротьба двох сліпих стихій може вас захопити. Тихі зелені береги набирають нової краси, Дніпро б'ється й піниться на порогах, пробиває собі вузький прохід у гранітові коло Кічкасу, щоб потім розбігатися і майже загубитися у плавнях.

кого-кого тільки й небачив він тут, на своїх берегах. Які народи не товклисся тут! Хто тільки й не пив шоломом його води!

Славянські стародавні купці. Войовничи скандували — вікінги. Мітичний Олег. Суровий Святослав, що десь тут наклав головою. Половці. Печеніги. Готи. Ще раніш — греки, — сармати. Потім, — Батій, Польща, татари, турки і на протязі більше двохсот років — Запорізька Січ. Своєрідна республіка. Лицарський орден. Хлібороби, купці й вояки. Білло й голота, що шукала собі тут за исту від панщини. Московський тортovельний капітал веде одчайлужну боротьбу за Чорне море. Нема Січі, а на Хортиці „мулрій німець картопельку садить“... І тільки як вілгомін, — пісні та перекази лірників.

Аж ось друга доба. Доба інших битв за інші ідеали й цілі. Переможний пролетарят приступав до будування соціалізму. І першим камінем його майбутнього плацу, його мрії, в Дніпрельстан.

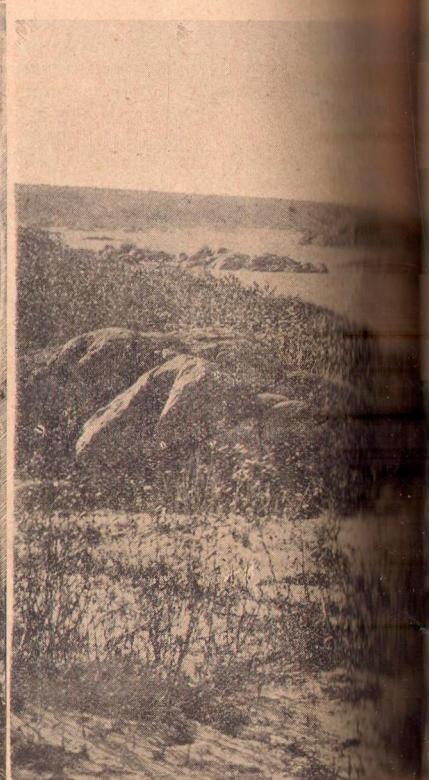
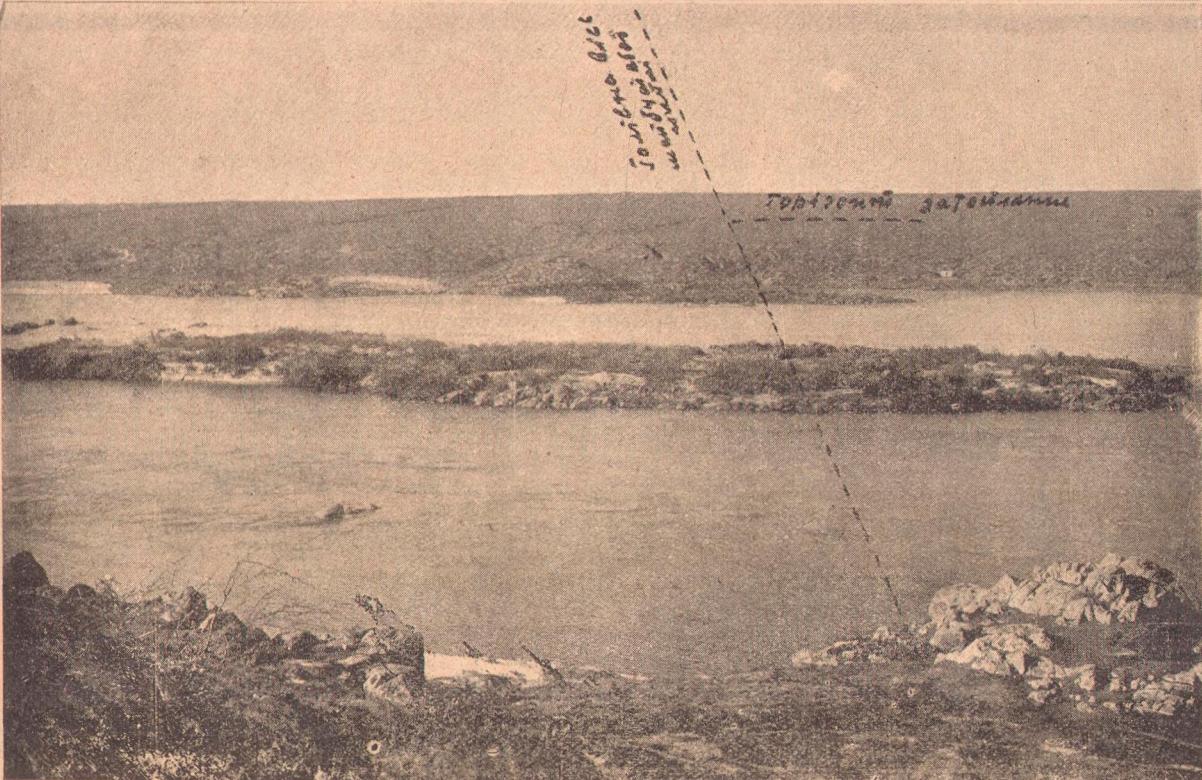
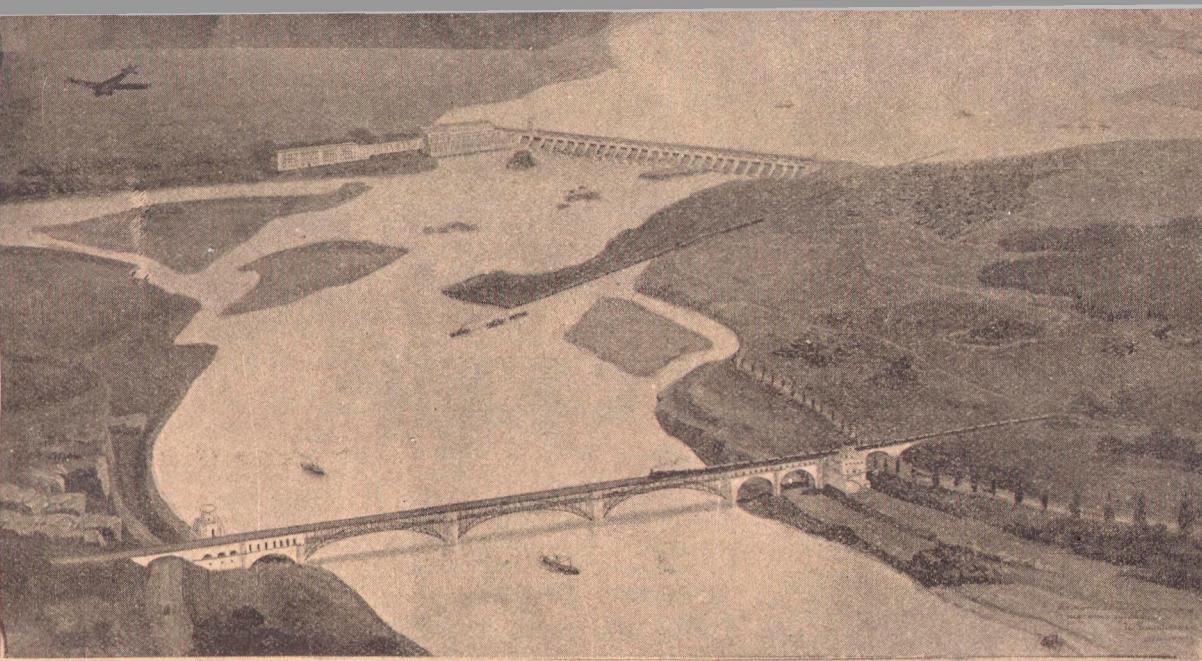
Кілька в'їв тут дивляться на нас. Тихі й порожні береги. Тихі доти, поки тут не заскрготять машини, не запрошують тисячі людей, щоб здійснити свою колективну волю — Дніпрельстан, — що оживить ці

„і стеги і гори“ зовсім новим ствітом, зовсім новим життям.

5.

Широка публіка гадає, що питання Дніпрових порогів стало на чергу тільки тепер. Ні, от уже 150 років, як технічна думка б'ється над тим, як і в який спос.б., по перше, „вигравити“ природу, щоб зробити Дніпро непроподімим для суден нижче Дніпропетровського, — і по друге, як використати ту силу води, що тут Дніпро має. Звичайно, що спершу, коли техніка була слабо розвинута, коли про широке примінення електрики так для промислових цілей, як і для повсякденного життя не могло

Широка публіка гадає, що питання Дніпрових порогів стало на чергу тільки тепер. Не, от уже 150 років, як технічна думка б'ється над тим, як і в який спосіб, по перше, „виграти“ природу, щоб зробити Дніпро непропускним для суден нижче Дніпропетровського,— і по друге, як використати ту силу води, що тут Дніпро має. Звичайно, що спершу, коли техніка була слабо розвинута, коли про широке примінення електрики так для промислових цілей, як і для повсякденного життя не могло й бути мови, технічна думка весь час працювала над одним пі-



Угорі проф. Александров (ліворуч) і американський інженер Купер. Нижче панорама Дніпрельстану, а внизу теж місце в теперішньому вигляді

Вигляд на „Стови

в кінці XIX стол. почали виникати пороги використати як біле вугілля, гроелектростанцію.

Нерів працює над цим. Дніпровими приватний капітал і в особі відомих 1912 році своїх інженерів. У старому скеляс один проект за другим і на "найочайшого указа" про початок на висловлює відклала ще виконання, а у

одиний автор вносив щось нового в наприклад, виросла „третя сторона“ його енергії для потреб сільського

проектів. Коли техніка й практика її розвинена, то зупинялися на 5-х, дві. Нарешті проф. Александров за-



Скеля „Кохання“, де буде збудовано електростанцію. В овалі—та ж скеля

центральної промисловості зараз занято до 3 мільйонів робітників. Сила Дніпрельстану рівна буде десяти мілійонам чотирьохстам тисячам робітників. Усякому зрозуміло, наскільки збільшується сила пролетарської диктатури вводом в продукцію цих десяти мілійонів механічних робітників.

Сама требля була довжиною в 720 метрів, — об'ємом в кілька мілійонів кубів. Район, який охоплює Дніпрельстан, колосальний, він складається в Дніпропетровської, Криворізької Запорізької, Мелітопольської, Миколаївської Одеської й частини Харківської округ. Цей район і багатий хлібом (<sup>2</sup> з нашого хлібного експорту за кордон), так само і на копалини. Залізні

руди Кривого-Рогу, Марганцеві руди Нікополя, каолін поблизу самого Запоріжжя, що дасть розвиток нашій алюмінієвій промисловості і т. і.

Але це ще не все. В разом з керівником геологічними роботами тов. Яковлевим виявилось слідуєче.

— Ми, — сказав він, — правду кажучи, не знаємо того, які ще корисні копалини тут, в районі Дніпрельстану, є. Ми використаємо

нас усякі несподіванки. Як на приклад він вказав на с. Веселянку на р. Конці де цілком випалково один землемір відкрив магнітну аномалію. Т. Яковлев уже веде там розвідку і сподівається найти там великі поклади залізної руди.

— Весь цей район, — казав він нам на прощання, — я не сумніваюсь, наскічний підземними багатствами. Треба тільки їх найти і зуміти взяти. І хто знає, скільки для них Дніпрельстанів потрібуватиметься!..

7.

Окремо стоїть питання про зрошення чи краще про меліорацію усього південного району України, що так само розвивається будовою Дніпрельстану. Okremi проекти нам'чали до 1 міл. 50) тис. гектарів, що їх можна буде зросити. Проект

проф. Александрова, здається відомів коло теперішньої колонії Кічкас що вона „перекриває“ всі пороги і т. і. Будується гідроелектростанція, будови силою в 650 тис. к. с., які кіловат-годин енергії, але

Скеля „Кохання“, де буде збудовано електростанцію. В овалі—та ж скеля

центрів промисловості зарахано до 3-міліонів робітників. Сила Дніпрельстану рівна буде десяти міліонам чотирьохстам тисячам робітників. Усякому зрозуміло, наскільки збільшується сила пролетарської диктатури вводом в продукцію цих десяти міліонів механічних робітників.

Сама требля була довжиною в 720 метрів, — об'юном в кілька міліонів кубів. Район, який охоплює Дніпрельстан, колосальний, він складається в Дніпропетровської, Криворізької Запорізької, Мелітопольської, Миколаївської Одеської й частини Харківської округ. Цей район і багатий хлібом (<sup>2</sup> з нашого хлібного експорту за кордон), так само і на копалини. Залізні

руди Кривого-Рогу, Марганцеві руди Нікополя, каолін поблизу самого Запоріжжя, що дасть розвиток нашій алюмінієвій промисловості і т. і.

Але це ще не все. В разом з кервником геологічними роботами тов. Яковлевим виявилось слідуче.

— Ми, — сказав він, — правду кажучи, не знаємо того, які ще корисні копалини тут, в районі Дніпрельстану, є. Ми використовуємо тільки те, що сама природа виперла на поверхню, як от у Кривому Розі. Але що є у нас під ногами, ми ще не знаємо, а тут можливі для

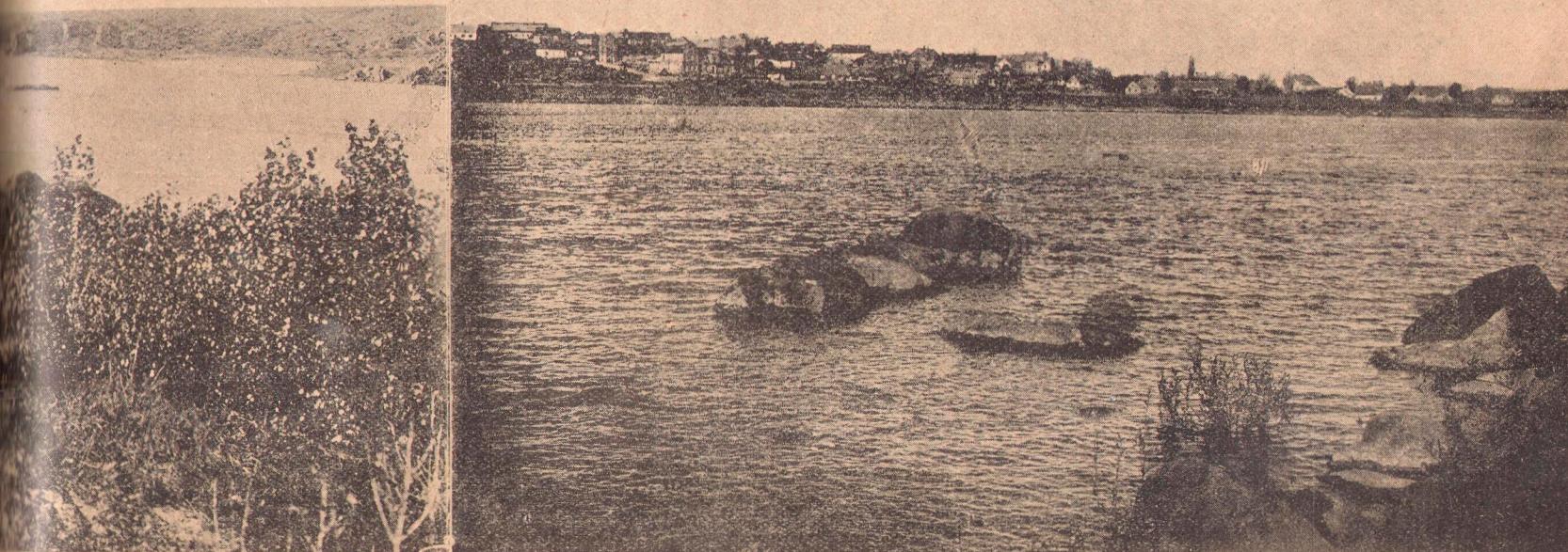
нас усякі несподіванки. Як на приклад він вказав на с. Веселянку на р. Конці де цілком випалково один землемір відкрив магнітну аномалію. Т. Яковлів уже веде там розвідку і сподівається, найти там великі поклади залізної руди.

— Весь цей район, — казав він нам на прошання, — не сумніваюсь, насичений підземними багатствами. Треба тільки їх найти і зуміти взяти. І хто знає, скільки для них Дніпрельстанів потрібувється!..

7.

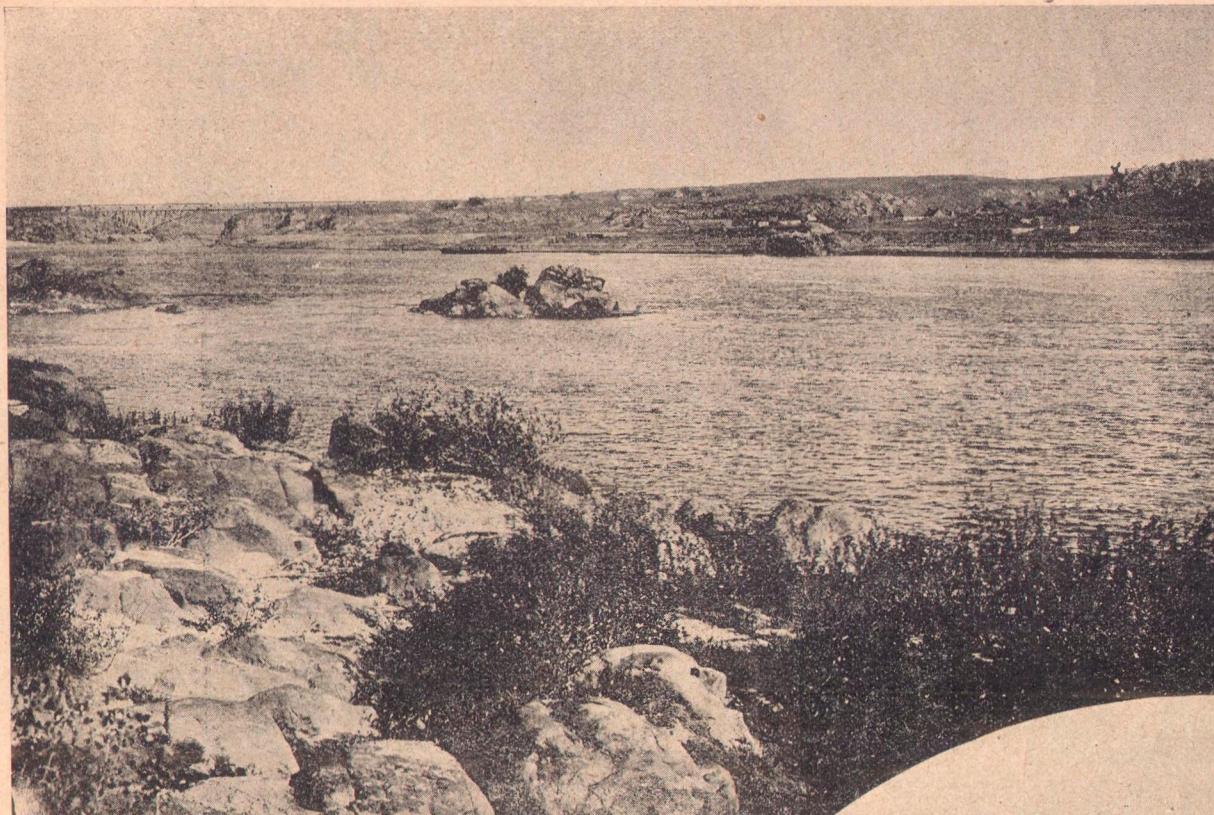
Окремо стоїть питання про зрошення чи краще про меліорацію усього південного району України, що так само розвивається будовою Дніпрельстану. Окремі проекти нам'яли до 1 міл. 500 тис. гектарів, що їх можна буде зросити. Проект теперішній трохи скромніший: він намічав 750 тис. гектарів. Одні плавні, по пе-

проф. Александрова, здається відомі коло теперішньої колонії Кічкас що вона „перекриває“ всі пороги і стави. Будується гідроелектростанція, будови силою в 650 тис. к. с., які 11 лісоват-годин енергії, але 100 міліярдів (2,8 мілрд. kwh.) були узяті кілька порівнянь, В нашій



де збудовано Електрополіс

Колонія Кічкас, що буде, після спорудження греблі, залита водою



Хут. Звідній, що буде залитий водою; від його місця утвориться затока для пароплавів, що будуть іти з Києва. Знаком X на горизонті означенено нахідка вхід в канал.

реведенню меліорації, можуть дати 20—25 міл. чудового сіна, при чому більша частина його піде на експорт.

Коли рахувати, що прибутковість з однієї десятини, як то вираховано роботами агронома т. Белькова, що розробляє цю проблему, становить за 42 кга сіб. то мати-

Ясно однак, що південні України обернуться у величезний промисловий район, де поруч індустріальних велетінів буде йти інтенсивне сільське господарство.

Сполучення цих двох елементів відкриває такі перспективи, які стануть зрозумілими тільки тоді, коли *станція* буде збудована.

8.

Такі перспективи.

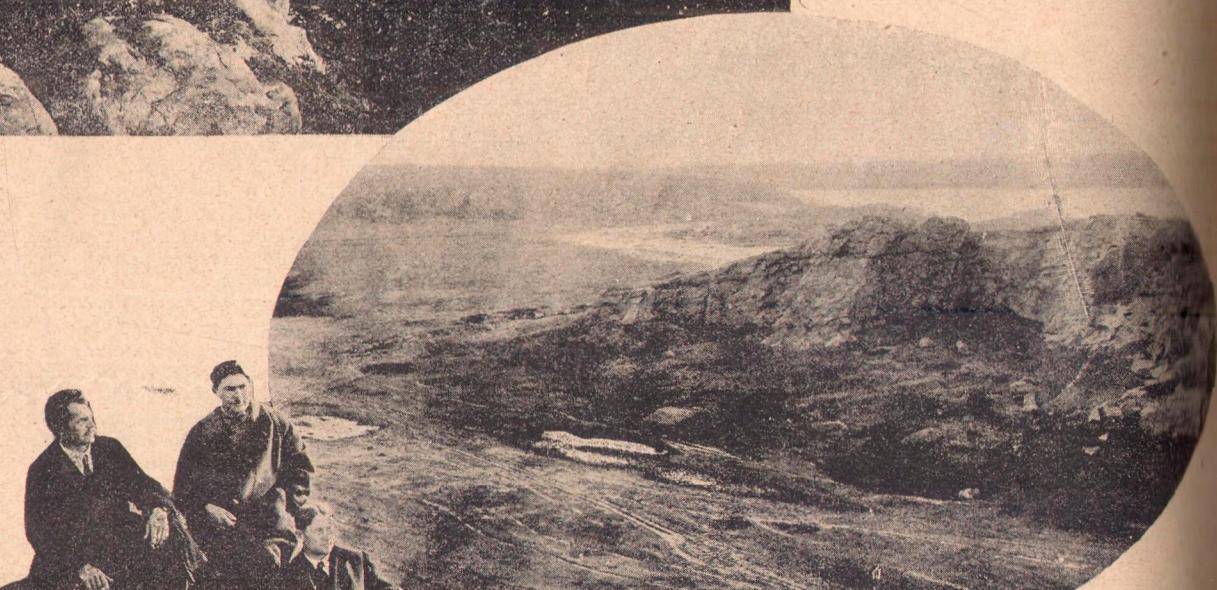
Take майбутнє.

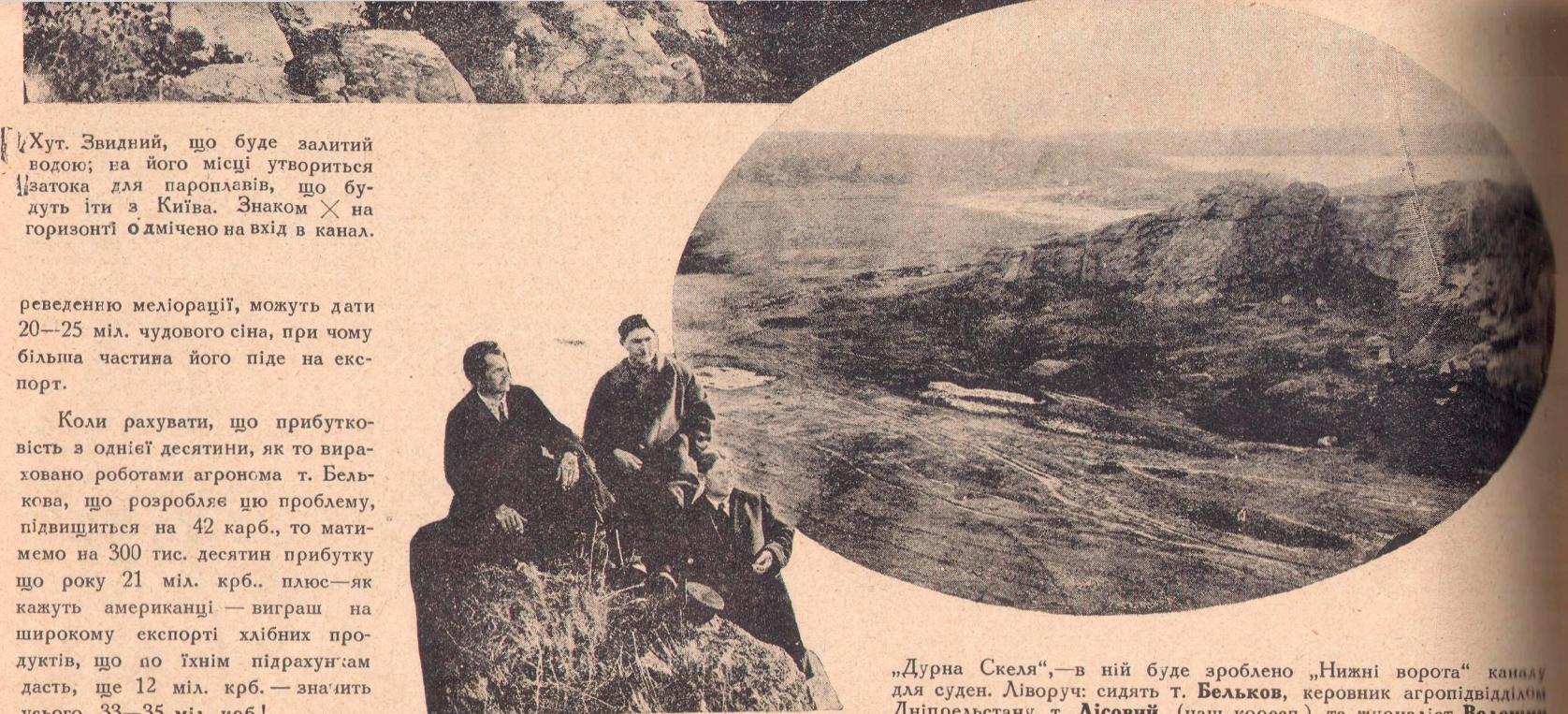
А коли я сидів і накидав обрій цієї статті, на лворі бушував вітер, холодний дощ бив у шишки.

На столі у мене, замість електрики, горіла карасінова лампа.

Темна муть стояла за вікном.

Десь внизу, за кільки кроків, шумівав Дніпро й тільки доносилі всплески його розгніваних хвиль.





Хут. Звідний, що буде залитий водою; на його місці утвориться затока для пароплавів, що будуть іти з Києва. Знаком X на горизонті одмічено нахід в канал.

результату меліорації, можуть дати 20—25 міл. чудового сіна, при чому більша частина його піде на експорт.

Коли рахувати, що прибутковість з однієї десятини, як то вираховано роботами агронома т. Белькова, що розробляє цю проблему, підвищиться на 42 карб., то матимемо на 300 тис. десятин прибутку що року 21 міл. крб.. плюс—як кажуть американці—виграш на широкому експорті хлібних продуктів, що по їхнім підрахункам дасть, ще 12 міл. крб.—значить усього 33—35 міл. крб.!

Ще одно надзвичайно цікаве питання виникає тут, а саме: з переведенням зрошення стає можливим у нас на півдні культура бавовняника.

Як відомо, центр культури бавовняника є Туркестан і почасти Кавказ.

Але досвіди, навіть на селянських ланах на Херсонщині, довели, що у нас на півдні бавовняник може вистигати, при чому можна одержати, уже при теперішній стадії досвідів, до 3-х міл. пудів бавовни-сирцю.

Зрозуміло, що з розвитком акліматизації бавовняника, з вивозом місцевих сортів, з укороченням періоду визрівання—врожайність підвищиться.

Таким чином ясно, що на півдні України можливо буде розвинути свою текстильну промисловість, а 3-х міл. пудів хватить цілком, щоб забезпечити Україну дешевим крамом.

Ось які перспективи відкриває Дніпрельстан перед нами!

Загалом зараз тяжко судити про те, який колосальний товчок він дасть для нашої промисловості, які нові галузі промисловості тут зростуть.

В теперішніх своїх розрахунках ми виходимо із того, що у нас зараз є. Дніпрельстан відкриє нові можливості, нові горизонти.

„Дурна Скеля“—в ній буде зроблено „Нижні ворота“ каналу для суден. Ліворуч: сидять т. **Бельков**, керовник агропідвалим Дніпрельстану, т. **Лісовий** (наш коресп.), та журналіст **Волошин**

Тонув у темряві степ. Дикий край. Пустеля.

І тут, через 5 років буде стояти могутня електро-станція, що залишить все навколо, що посилатиме тепло, енергію й силу на радіус в 300 кілометрів!

На острові Хортиці виросте велетенське прекрасне місто-сад—„ЕлектроЛіс“.

З берега на берег перекинуться чудові містки.

Людське море буде шуміти тут.

А іскри радіо-станції будуть посилати щодня відомості—про життя нового пролетарського міста.

А вітер шумів. А дощ бив у шибки.

Все затягло темрява...

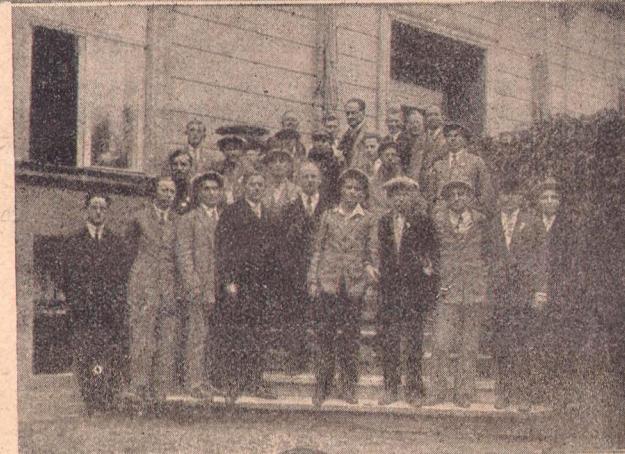
Take te місце зараз, де буде стояти Дніпрельстан, де виросте нове місто—весь осяяній Електрополіс.

Кічкас-Дніпрельстан

26/X—26 р.

## УКРАЇНСЬКІ ФІЗКУЛЬТУРНИКИ ЗА КОРДОНОМ





Вгорі—населення Відня на спортомайдані під час змагання м'ж робітничими футбольними командами Австрії—УСРР. Праворуч— момент футбольної гри; передньому плані футболісти Клаупп, Трінклі (австр.) і Кладько (УСРР). Ліворуч, унизу—Щемов, Кладько (УСРР), Габергауер (австр.). Вправому кутку внизу—футбольна команда робітників-металістів УСРР біля радянського посольства у Відні.

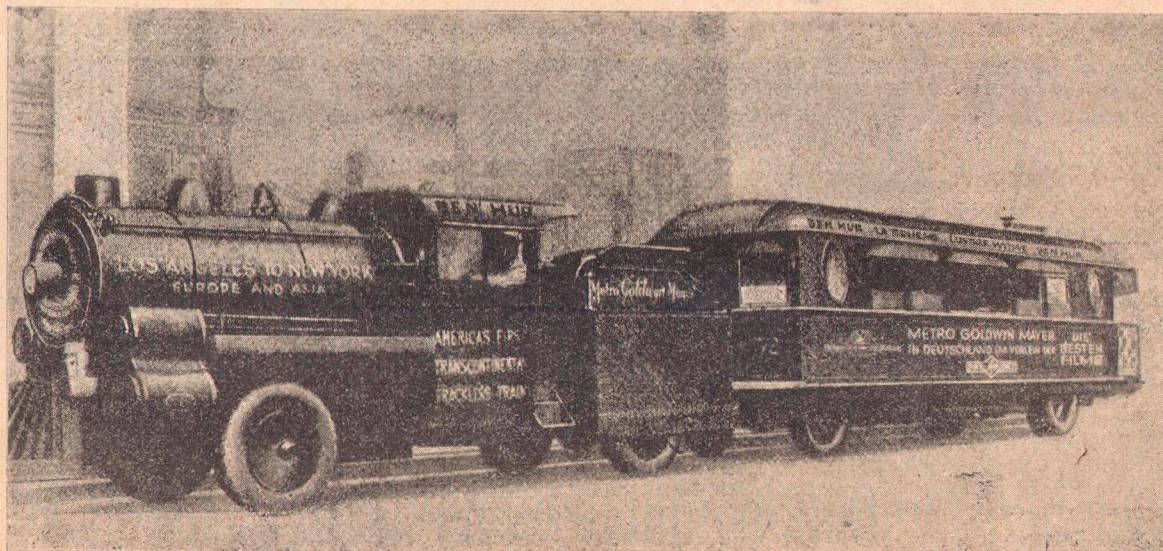
## ПОТЯГ БЕЗ РЕЙОК

Нині в Європі гостює споряджений товариством Метро-Гольдвін Майер потяг без рейок — одно з найновійших винаходів техніки.

У першу свою мандрівку потяг вийшов березня торік з Нью-Йорку. Він подив всю Північну Америку, разом із Канадою та Мексикою і майже точно за місяців, 1-го травня ц/р вернувся до Йорку. Після тижневого ремонту, як, без зміни обох моторів по 90 кінських сил кожний, потяг 7-го травня настежено на пароплав „Міноноска“. Отже, потяг почав свою другу і цього разу кругосвітню мандрівку. 17-го травня прибув до Лондону, об'їздив всю Англію, потім переправившись через Ла-Манш, подив Голландію та Бельгію. На початку травня він був уже в Берліні.

Потяг сконструйовано за останнім словом техніки, і скрізь, де він проїздить, викликає велике зацікавлення.

А.



# ЕПІЛОГ ОДНОГО ЛІТА

Оповідання Ол. Коржа

Учора я одержав звістку про смерть Полі. Вона умерла в дальнім селі від невміло-штучного аборту, що його робила якась її знайома тітка. От і все. Але це ж для вас темна історія. Мене це мучить. Чекайте. Ось деталі.

Це літо я не жив у місті. Воно остигло вкрай! Я остаточно наважився з ним розлучитися. Я давно вже мріяв про те, як би зникнути, щезнути, загубитися десь в гущині, де життя напівсоннє-тихе, де кв.тнє віками голубий, непорушний спокій.

І от, випадкова зустріч в дідом Максимом—і задуми мої вже здійснені.

Це було в дачному поїзді. Я їхав тоді з переліття на стави, у бувший князівський маєток. Симпатичне, добре лице незнайомого діда мені кинулося у вічі і якось одразу з ним розбалакався.

Дід в дальних околиць, зі степу.

Лагідним, теплим струмочком текла розмова.

Я розпитував про життя на селі, говорив, що збираюся в степ, та не знаю, де буде краще.

— І-і, сину, ви не знаєте нашого краю...

Дід розхваливав свої Палестини і запрохував жити до себе:

— Приїздайте, гражданине; баштан у мене є, стерегтим е укупі.

Мене це втішило і я очохе дав згоду.

А коли дід довідався, що я маю рушницю, то його бажання, щоб я приїхав до нього, було безмежним.

Справа скінчена.

Повернувшись зі ставів, я почав збиратись. І на другий день, захопивши з собою білизну, рушницю, примус і деякі книги, я вже був у діда Максима.

\*

В моїй уяві, вже як крізь сон, неясно малювалися стіни, вікна, куток а в кутку ліжко. Я вже забував про те, що люде живуть у якихось клітках, кімнатах, і нічого не мають спільногого в моєму житлом-куріні. Так. Мое по-мешкання — напів-

глибочезний яр. В куріні для безпеки була в нас рушниця і добрий кінь. Перше—належало мені і друге—дідові.

Дід говорив:

— Ти, Володимире, чи обженешся своєю „пукалкою“, а я вже як під пlesну кого кийом, то скотиться в яр одразу..

В ночі позидії наші такі: я стережу від гаю, а дід од яру. Коли бо зробиться сумно, або десь-щось шелесне, тоді нагукує:

— Ти, не спиш? а ну „пукни“.

Я знаю, що ділові моторони стріляю, і постріл його заспокоює.

Бувало і так: дід засипав первомоком, на голій землі, а потім приснувшись, стрівожений біг до мене.

— Шо? — питаю.

— Пукни... я трохи заснув-бу... не знаю чи сам, чи яке ,навожденія нал самим ярком... і як бо ж я упав..

— А кийок ваш де?

— А кат-зна. В ярку мабуть може лежати собі, там де спав.

І зливовано- журно:

— Шо ж це-га? Ти не чув-бу... шелесту?

Я кажу, що не чув, що усе в разд, баштан цілий, ніхто не прходив красти, а потім „пукав“ і з діdom шукати кия..

Без крадіжок, всеж таки не виходило.

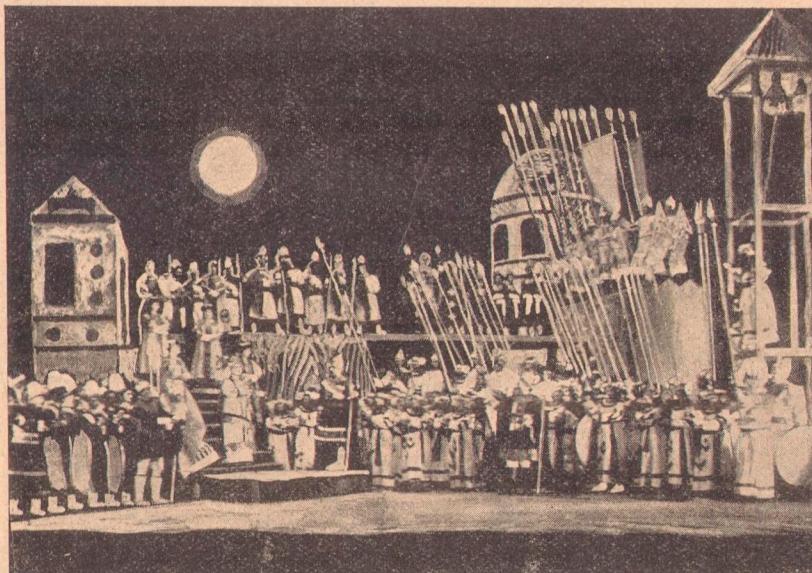
Однієї ночі, під свято, дід збувся кількох, найкращих, клунів що й він гадав на насіння залишили. Бідний трохи не плакав. Як же під самого носа украдено. Він наїв бачив, як хтось ходив по баштані, подумав чомусь, що то я.

— У-у, прокляті—лаявся він опісля—очепав-би окаяних, кий потрошили на канцурки.

Як виявилось потім, крадіжку вчинили селянські хлопці, які ще кому на селі хвалились, мовляв, там дід хай не дуже, а то й у ярку ще буде...

Справа не зовсім приємна. Дід уже й справді боявся. Він не хотів бути третій довічний—Жучок.

Місячними чами, зовсім було безпечно.



Одеська опера. „Князь Ігор“. Оформлення А. Петрицького

ПОЖЕЖА НА КІНО-ФАБРИЦІ „МЕЖРАБПОМ-РУСЬ“

Я розпитував про життя на селі, говорив, що збираюся в степ, та не знаю, де буде краєю.

— І-і, сину, ви не знаєте нашого краю...

Дід розхваливав свої Палестини і запрохував жити до себе:

— Приїжджайте, гражданине; баштан у мене є, стерегтимем укупі.

Мене це втішило і я охоче дав згоду.

А коли дід довідався, що я маю рушницю, то його бажання, щоб я приїхав до нього, було безмежним.

Справа скінчена.

Повернувшись зі ставів, я почав збиратись. І на другий день, захопивши з собою білизну, рушницю, примус і деякі книги, я вже був у діда Максима.

\* \*

В моїй уяві, вже як крізь сон, неясно малювалися стіни, вікна, куток а в кутку ліжко. Я вже забував про те, що люди живуть у якихось клітках, кімнатах, і нічого не мають спільнога з моїм житлом-курінем. Так. Моє помешкання — напівфантастичне, запозичене у далеких предків. Я б ніколи не хотів би з ним розлучатися, коли б не суворі зими зі своїми бісівськими хугами і тисячі інших перешкод.

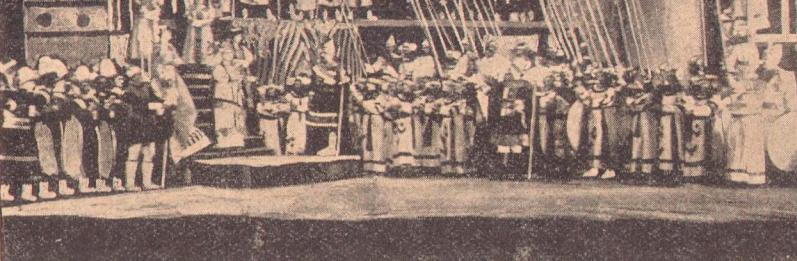
Дід Максим, будуючи цього куріння, говорив:

— Буде тобі, Володимире, „кабінет“ на славу... Тільки б укрити потовіде соломою...

(Дід мене звав на „ти“, по іменню, за моїм бажанням)

Я допомагав у роботі, і курінь вийшов справді на славу. Просторий, світлий — у ньому вміщався весь день, і баштан був немов на долоні. Для входу була чималенька дірка, яка у негоду затулялася щільно дверцями. Жодні дощі не могли нас дошкулити і тільки шуміло довкола.

Баштану було з десятину. З одного боку межував з ним гай, а з другого —



Одеська опера. „Князь Ігор“. Оформлення А. Петрицького

— У-у, прокляті — лаявся він опісля — очевап-би окаяних, кий потро-  
би на канцурки.

Як виявилось потім, крадіжку вчинили селянські хлопці, які ще кому-  
на селі хвалились, мовляв, там дід хай не дуже, а то й у ярку ще буде...

Справа не зовсім приємна. Дід уже й справді боявся. Він не хотів сте-  
регти більш од яру і ми помінялися місцями. А згодом у нас на баштані  
був третій дозорний — Жучок.

Місячними но-  
чами, зовсім бу-  
мажно, безпечно.

Від краю до  
краю видно увесі-  
баштан і я стері-  
тоді сам, а дід собі  
спав у куріні соло-  
ким кавуновим  
соном...

Я дивлюсь на  
безхмарне небо, на  
місяць.

Падали зорі і  
гасли десь напі-  
зьлоті...

Я згадував ро-  
ки, дні, забував про  
баштан, і всі ніч  
протікала в думах.

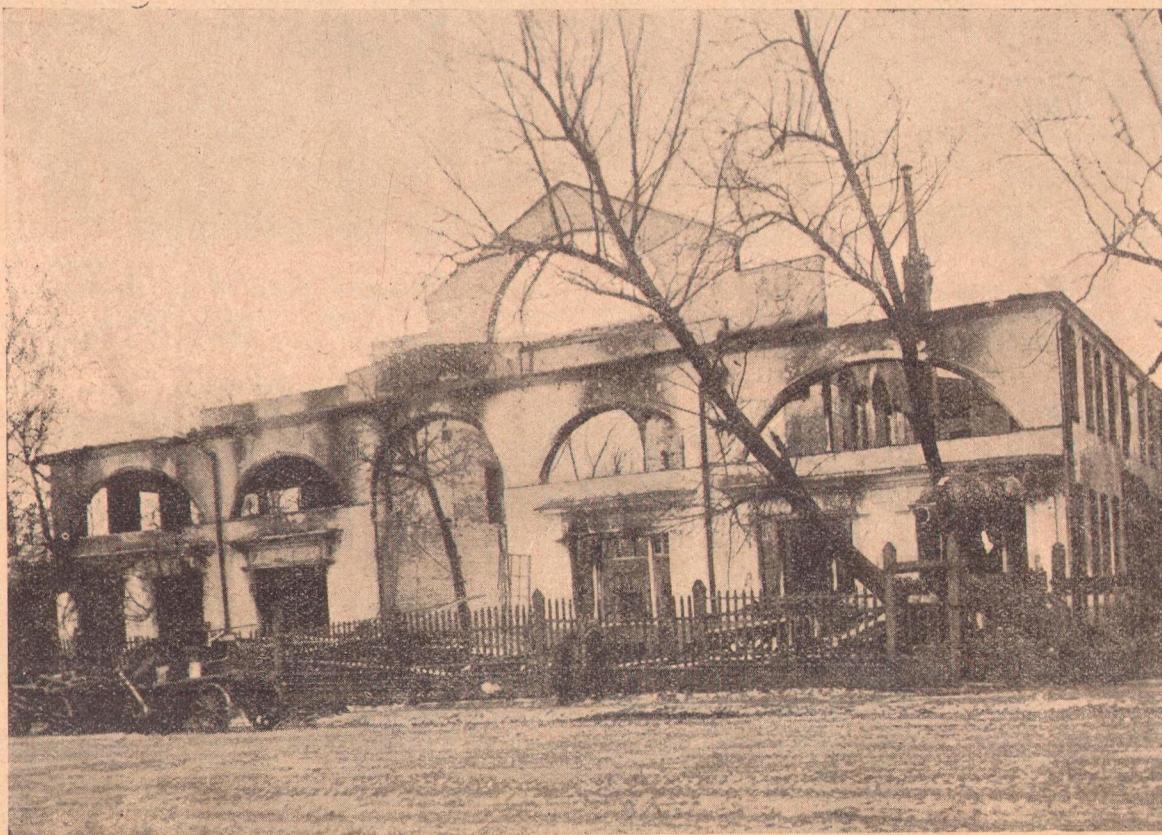
Знікали теорії,  
вчені, філософи.

Сонні поля і  
гайок, фантастично  
осяяні, ховали біль-  
ше мудроти, ніж  
усі факультети.

І я — бідний сту-  
дент кам'янів, гли-  
боко грязнув у  
землю...

.. Не вертатися  
більш до міста,  
лишишися б тут, у  
степах, і замісце  
усіх лекторів, не  
краще б послухати  
діда Максима?...

Так в думах  
проходила ніч, гас-  
нув місяць, зорі, і  
туман звисав над  
баштаном.



1-го листопада в Москві від електричної іскри загорілася найкраща в РСФР фабрика „Межрабпом-Русь“. Фабрика згоріла дощенту. від неї залишились лише стіни. Під час пожежі поранено 30 чоловіків. По при-  
блізливому підрахунку загинуло майна на суму біля 750.000 карб.

ході все гус-  
густіш у чер-  
фарбувалося

Десь далеко,  
ами йшло

бесонно-сто-  
ний я плетусь  
вого куріня і  
обличчя сві-  
передніш-  
юлод.

Діду Мак-  
спіте? На

вхилляю, ти-  
до дверці, ку-

Спить спокій-  
ній співдозор-  
зарившись в  
сіно.

І ляло по-  
закутуюсь  
но в ковдру, і  
до півдня.

Тягне зо-

\* \* \*

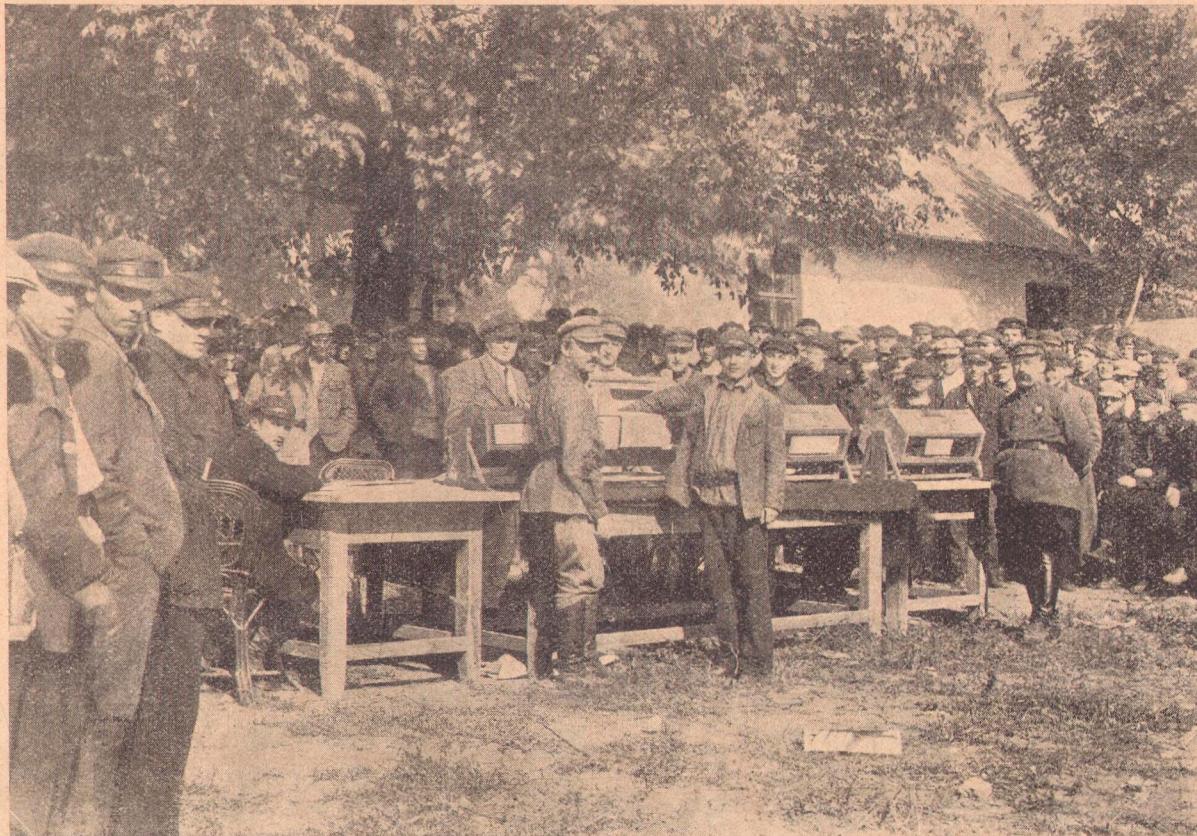
Умірали дні  
уріном.  
Було сіро,  
нілося небо,  
теплі літні  
проходили,  
прігрівало  
живими со-  
кими соками

вигравала земля... Тільки-но кавуни почали вбиратися в себе, як на-  
ї уже з'являлися покупці—дітвора—пастухи, що приносили крашанки  
і грошей. Проте, кавуни почали стигнути рано. Весь липень година  
на сонці і під серпень на баштані уже було чим гордо похвалитися.  
Кожним днем відвідувачів-покуниців все збільшувалось і збільшу-

Продаж кавунів, цю справу, дід цілком доручив мені.

Правда, і він продавав спочатку, поки з ним не трапилася одна не-  
вишність. Мене не було на баштані і хтось із пастухів захотів поглуми-  
ти над дідом. Замісць справжніх яєць йому дано на посміх цілий десяток  
кілок. Вторгували що-небудь?—питав я потім. Та є... на яєшню.  
Смерділо ж від

того дня, дід  
три чорти, геть  
пастухів, і як  
агалі, хто при-  
ніця, він зав-



Призов новобранців на місцях. Призвинники Черкаського району тягнуть жеребки

ришня Настя, Юрій і церква „Спаса на Бору“. Пильніше вдивився в дівчину.

Рожева обличчям, гнучка, із очима озерними...

Була до вподоби. Їй було років сімнадцять.

Солодке якесь хвілювання пройшло по моїму тілу...

Дід, немов відгадавши мої думки, запитав:

— А що, гарна краля?

Потім добавив:

— Найдеш цій краля гарненьких кавунців.

Сказав і пішов по межі вздовж баштану.

Я лишився сам з незнайомкою. Біля куріння лежало подіб'я стільця — неве-

личкий пеньок з гаю. Я подав цього пенька „краля“.

— Прошу, сі-  
дайте.

Дівчина несмі-  
ливо сіла. Вона все  
ще соромилась і  
продовжувала диви-

## ПОЖЕЖА НА КІНО-ФАБРИЦІ „МЕЖРАБПОМ-РУСЬ“

Умірали дні  
курінем.  
Було сиро,  
типлі літні  
проходили,  
пригрівало  
живими со-  
сами

— вигравала земля... Тільки-но кавуни почали вбиратися в себе, як на  
їх уже з'являлися покупці — дітвора — пастухи, що приносили крашанки  
з грошей. Проте, кавуни почали стигнути рано. Весь липень година  
на сонці і під серпень на баштані уже було чим гордо похвалитися.  
Кожним днем відвідувачів-покунців все збільшувалось і збільшу-  
вася.

Продаж кавунів, цю справу, дід цілком доручив мені.

Правда, і він продавав спочатку, поки з ним не трапилася одна не-  
містість. Мене не було на баштані і хтось із пастухів захотів поглумити-  
ся над дідом. Замісць справжніх яєць йому дано на посміх цілий десяток  
кавунів. Вторгували що-небудь? — питав я потім. Та е... на яєшню.  
Смерділо ж від  
їїнні,

І того дня, дід  
три черти, геть  
пастухів, і як  
агалі, хто при-  
йде, він зав-  
мені радив їх  
тити.

Рідко хто брав  
їїнні за гроши.  
Мішого плати-  
маслом, смета-  
ннями. Все це  
брав собі, а  
давав на тю-  
їїнні без кін-  
ажерливий, як  
той той хабар.  
Средній кавун  
трав фунт мас-  
лоток яєць і  
їїнні несли.  
Нірів, неначе  
на чужому  
Ех, щедрість  
їїнні місь-  
ажерливість!..

\*\*\*

Умірали дні під  
їїнні...  
Одного разу  
шов на село.  
себі в ку-  
читав, Юрія  
лавського". В  
їїнні малюва-  
лакі, трівож-  
ни, ляхи, по-  
реня Росія, —  
Новгород,



Призов новобранців на місцях. Призвівники Черкаського району тягнуть жеребки

виліз із куріння.  
— Дуже при-  
ємно, — кажу.  
Дівчина засо-  
ромлено посміхну-  
лася і опустила  
додолу очі.

І раптом, чо-  
мусь, у моїй голові  
промайнули боя-  
вдивився в дівчину.

ришня Настя, Юрій і церква „Спаса на Бору“. Пильніше відмінило  
Рожева обличчям, гнучка, із очима озерними...  
Була до вподоби. Її було років сімнадцять.

Солодке якесь хвильовання пройшло по моїму тілу...  
Дід, немов відгадавши мої думки, запитав:

— А що, гарна краля?  
Потім добавив:

— Найдеш цій краї гарненків кавунців.  
Сказав і пішов по межі вздовж баштану.

Я лишився сам з незнайомкою. Біля куріння лежало подіб'я стільця — неве-  
личкий пеньок з гаю. Я подав цього пенька „краї“.

— Прошу, сі-  
дайте.

Дівчина несмі-  
ливо сіла. Вона все  
ще соромилася і  
продовжувала диви-  
тися в землю. Але  
слово за словом і  
ми розбалакалася.

Незнайомка  
звалася Поляю і до-  
водилася якоюсь  
родичкою дідові.  
Мені не хотілося з  
нею розставатися і  
за гадкою, що вона  
ось-ось утече, роби-  
лося сумно. Проте,  
її треба було пос-  
пішати. Я її часту-  
вав кавуном і про-  
хав частіше прихо-  
дити в гості. Поля  
обіцяла: „прийду  
на спаса“. Я вико-  
нав дідову волю:  
найшов гарненків кавунців і поклав  
її у кошик.

Кошика я дав  
свого. Поля подяку-  
вала і зібралася до  
дому.

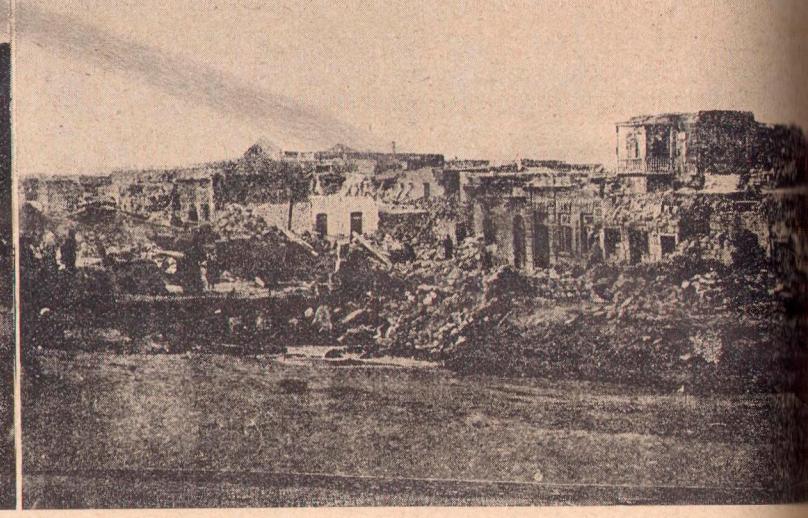
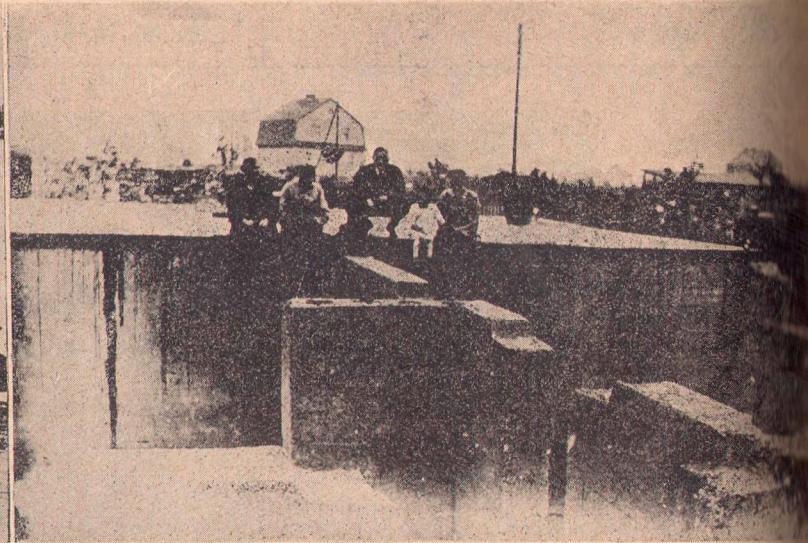
— До свидання,  
— промовила тихо.

— Бувай, ща-  
слива, легочка.

— Прощавайте  
дідуся — крикнула  
Поля у другий бік  
баштану і геть пі-  
шла своїм шляхом.  
Така хороша, мила...



В огні згоріла коштовна апаратура, сотні костюмів та плівка, а також кілька частин з невипущених ще картин.  
Характерно, що на початку пожежі в будинку фабрики вискочив оператор з кіно-апаратом і зняв всю пожежу



**Землетрус в Ленінакані (Арменія).** що стався в останніх числах жовтня. Ліворуч угорі—зруйновані будинки в Ленінакані. Нижче—зруйноване село Капан, в 8 верстах від Ленінакана. Угорі праворуч—колонія німецьких поселенців „Гелігсдорф“. Нижче — загальний вигляд Ленінакану після землетрусу.

\* \*

На „спаса“ ще тільки почало на свій благословлятись, як дід залишив мене одного на баштані, а сам пішов на село до церкви.

Він ще свято вірив у бога і поспішав до вутрені, щоб уже помолитися так як слід.

„Хай собі дід там молиться, а мені треба б поспати“.

Подумав,—увійшов у курінь, постелився, ліг і хутко заспув передранішнім сном.

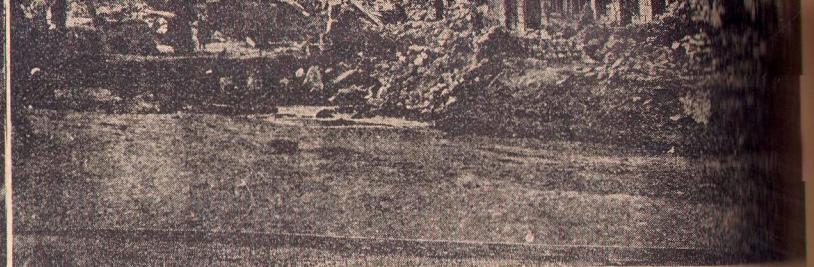
На цей раз, Поля була розвязано-балакуча і все посміхалає. Її очі мельк-мельк, блісъ-блісъ, немов блискавиці, радісно мигали і засліплювали світ перед мене. Я запрохав Полью в курінь.

Спочатку я її про щось розпитував, далі показував книги, малюнки які—не пригадую. Під кінець, я уже не міг володіти собою і почав її гладити ноги.

— У вас, Поля ... Я, Поля ...—хотів говорити, та тільки—горів.

Поля зніяковіла і пробувала тікати: я затримав.

— Мені тут душно ... ходімте з куріння.



**Землетрус в Ленінакані (Армения).** що стався в останніх числах жовтня. Ліворуч угорі—зруйновані будинки в Ленінакані. Нижче—зруйноване село Канакан, в 8 верстах від Ленінакана. Угорі праворуч—колонія німецьких поселенців „Гелігсдорф“. Нижче—загальний вигляд Ленінакану після землетрусу.

\* \* \*

На „спаса“ ще тільки почало на свій благословлятись, як дід залишив мене одного на баштані, а сам пішов на село до церкви.

Він ще свято вірив у бога і поспішав до вутрені, щоб уже помолитися так як слід.

„Хай собі дід там молиться, а мені треба б поспати“.

Подумав, —увійшов у курінь, постелився, ліг і хутко заспув передранішнім сном.

Солодко спалось. Прокинувся—сонце було під обідом і оглядало баштан, поля.

Три мертвих ховрашки лежало мені біля ніг.

Нащо ця охвіра, і хто вимагав її?

Веселій Жучок, простягши передні лапи, лежав навпоперек входу в курінь і хахав. Він кидав погляд на бідних ховрашків, потім на мене і ніби запитував зором.

Я погладив йому чорну голову.

Мій Жучок! Скільки винищив він ховрашків! У ніч стереже баштан, а весь день десь гасає полями, працює на користь громаді, і ніколи не знає за це нагороди.

— Хороший цюся, а цюся—і я гладив іще йому голову.

Потім забрав ховрашків і одніє в яругу.

На селі дзвонили. Далекий од віри у бога, від свят релігійних, я слухав ці дальні урочисті дзвони і якось временно було на серці. Бов-дзень, дзін-дзіл, бов-дзень—йшла полями луна і десь танула, танула...

День був чудовий. Жучок відпочивши трохи, знов кудись зник полювати.

Я ж ні дочого не міг прикладти рук і нудився. Дід мав прийти аж увечері. У кошику масло, яйця, але не хотілося їсти. Я перебував у якомусь вібруючому чеканні. До мене ж повинна прийти Поля. „Поля, Палахея, Поліна, Полюся“—я жував це ім'я й не хотілося їсти.

Наглядів шуліку і почав стріляти.

Вистрілив двічі—не поцілив.

Шуліка лишився живий—полетів своїм шляхом.

... По обід прийшла Поля. На ній було все новеньке: хустина, кохта, спідничка. У своїм селянськім вбранні вона була просто чудова. Її незвичайна врода запала мені у серце і якось потъмарила розум.

— А я вам гостинця ...

Відкідаючи капустяного листка з кухоля, тихо мовила Поля.

— Що таке?

— Бгадайте. Меду вам принесла... У нас є бджоли.

— ... А, у вас є бджоли... меду принесли. Це гарно... Дякую.

Я говорив, але слова губились як вівці і в очах сутеніло.

— Дякую за гостинець. У вас значить пасіка... А наш дід пішов до церкви...

— Кавуна святити?—з посмішкою запитала Поля.

— Ни так, богу молиться. А мені одному невесело... Шулік стріляю... Тепер веселіше з вами.

На цей раз, Поля була розвязано-балакуча і все посміхалає. Мельк-мельк, близь-бліс, немов блискавиці, радісно мигали і засліплювали світ перед мене. Я запрохав Поля в курінь.

Спочатку я її про щось розпитував, далі показував книги, які—не пригадую. Під кінець, я уже не міг володіти собою і почав дити ноги.

— У вас, Поля... Я, Поля...—хочів говорити, та тільки—горів. Поля зін'яковіла і пробувала тікати: я затримав.

— Мені тут душно... ходімте з куріння.

— ... Вам душно?—фу-фу—почав студити в обличчя і жагуче пощаюти.

— ... Мов ціплятко, пестив і тиснув її до себе...—

— Ціп-ціп-ціп, Поля...—я не давав їй говорити:

— Ціп-ціп-ціп-ціп

Я—злючий деспот. За час моого перебування в полі у мене з'явилися звірячі інстинкти далеких предків. Що я зробив з бідною дівчиною? майже силоміць, її заставив віддатись. Вона плакала, тихо благала: не треба! Я ж говорив, що це нічого, геть зовсім не те, що вона гадає. Мовляв так... Запевняв, дурив молоду беззахистну людину...

Коля Поля зібралась до дому, я зірвав її два кавуни: більш не захотіла брати—не зручно і важко, а йти далеко.

Дивилася журно, уже не сміялась, в очах блискавиці погасли.

Я провів її ген за гай, і там роспрощався.

Було вже надвечір. Повертаєсь до куріння, з захованним в серці сумом. Починав щось наспівувати, але не виходило. Йшов мовчки. Голову гнітів якісь нехороші думи. В долині щось мелькало чорне й зникало. Воронялі тала, чи може то тільки вздрівалось? Вдивлявся й нічого не міг розібрати. Та ось воно близче: На зустріч мені біг жучок і в зубах його був ховрашок...

... Незабаром повернувся дід.

Він був стомлений, говорив неохоче, і зараз поліз відпочивати в благовідомий курінь ...

\* \*

На початку вересня я залишив діда, баштан.

Полі від спаса вже більше не бачив.

Від'їзжаючи, я дідові дав свою адресу, і прохав його завжди заходити до мене, коли він приїде чогось до міста.

Нерозгаданий смуток лежав на серці.

Почував себе не зовсім вільним, пригніченим.

Прекрасний забутий образ обдураної бідоної дівчини стояв перед мене і гнітив, гнітив ...

І от, учора від діда Максима я довідався, що Полі нестало.

Я навіки втратив живе всескохаюче серце!

... Поля, Поля ...

## ЛЮ-ІН

Нарис Леонида Ес.

Лю-ін—по хінському означає „панти“.

А пантами звуться по нашому молоді, ще не загрубілі оленячі роги. В середні віки була така наука—алхемія, а метою вона мала відшукати створити джерело життя—життєвий елексир. Кожний мав свій „життєвий елексир“—джерело усього крім життя.

Поступ неминучий—і від алхемії, емблематичних черепів, палаючого угідля таємничих порошків людськість прийшла до медицини, хірургічних приладів, до вівсекції, до малпі. Від Каліостро—до Воронова, від електрів—до насінинових залоз шимпанзе.

Такий шлях Заходу. Схід має інший шлях. Усім відомо, що порох вийшли хінці в той час, коли „культурний Захід“ не мав про нього ані меншої гадки. Проте далі пороху хінці непішли. Так само і з „життєвим елексиром“. Історія не знає такого часу, коли б хінці ніколи не знали жень-шеню пантів“, тобто молодих, що не загрубилих оленячих рогів (по хінському вони звуться лю-ін,—їхньої цілющої та збуджуючої сили. Це був для них життєвий елексир“. І тепер так само в ним.

Що-року, коли сонце розірве серпанок приморських туманів, а тайга ітчиться липневими бликами по зеленому, кucherявому листу йдуть по анти.

Ідуть у гущавину, по заповідних кутках тайги, по гористих ухилах—де селини дихають холодком; ідуть на тижні, на місяці.

Ціняться панти і зюбрів і плямистих тибетських та сіамських, оленів. Панти лося й північного оленя—не цінні.

Ще три десятки років тому мисливець за літо здобував до 30 пар пантів, кожна пара—ізюбра півтораста, двісті, а плямистого—четириста й більш.

Це колись. А з зараз—п'ять пар за пантовку (мисливський сезон)—добре. Роки безоглядного, варварського полювання, коли рідкого плямистого оленя, що зберігся тільки в Примор'ю, вбивали на м'ясо—зробили своє. Ізюбр трапляється, а плямистий олень на волі майже зник.

\* \* \*

По той бік Амурської затоки за Лебедину лагуною болотняним перешпом витягся в море півостров. Гористий, вкритий густим листовим лісом. Близько сорока років тому осів там коновод Янковський. По зелених скелях, диких ярах замітив він частину гостей—череду плямистих оленів. Заборонив полювання, улаштував охорону, взимку для підкормки розсипав кукурудзу—й через 20 років на півострові паслося щось 700 голів. Тоді він згородив чотирьохаршиновим муром до моря 200 десятин.

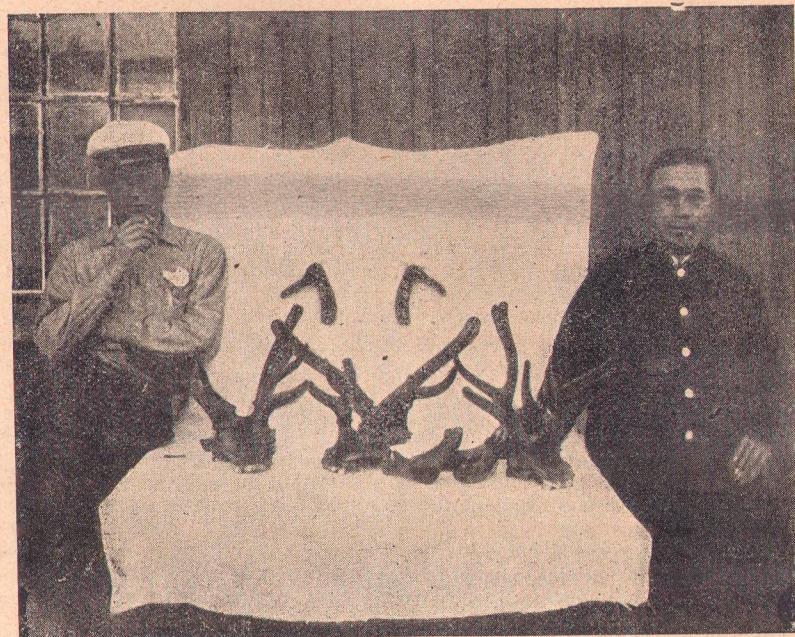
Таким чином 1908 року повстал росплідник плямистих оленів Янковського. 1916 року у росплідникові нарахували понад 2000 голів. Це був найбільший у світі росплідник плямистих оленів. Щороку вибивалося більш сотні тачів...

Зараа там державне господарство „Сидемі“.

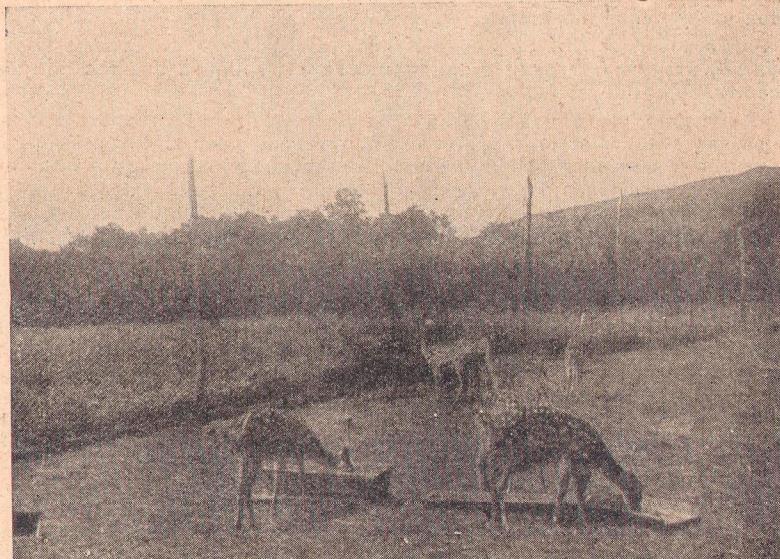
Коли 1922 року росплідників перейшов до держави—там залишилося тільки 100 оленів. Колишній власник Янковський, передбачаючи неминучу втрату себе цього маєтку-росплідника, зробив усе, щоб мати з нього можливість. Пантачів стріляли без ліку, без розбору, без обережності,

\* \* \*

Коли ввечорі, приїхавши до „Сидемі“, я знайшов Аграната й назвався му: „Я, мовляв, журналіст, приїхав оглянути росплідник і хотів би про це побалакати з Вами“—він якось ніякого засовав картузом по голові підпорів тиго, перестав імені в одній ногі на дому. Так, а чого ж ви до



Молоді оленячі роги (панти) в конторі Дальдержторгу



зберігся тільки в Примор'ю, вбивали на м'ясо—зробили своє. Ізюбр трапляється, а плямистий олень на воді майже зник.

\* \* \*

По той бік Амурської затоки за Лебединою лагуною болотняним перешкодитися в море півостров. Гористий, вкритий густим листовим лісом. Тож сорок років тому осів там коновод Янковський. По зелених скелях, диких ярах замітив він частих гостей—чедру плямистих оленів. Заборонив полювання, улаштував охорону, взимку для підкормки розсипав кукурудзу—через 20 років на півострові паслося щось 700 голів. Тоді він збудував чотирьохаршиновим муром до моря 2.000 десятин.

Таким чином 1908 року повстив росплідник плямистих оленів Янковського. 1916 року у росплідникові нараховували понад 2000 голів. Це був найбільший у світі росплідник плямистих оленів. Щороку вибивалося більше сотні тачів...

Зарах там державне господарство „Сидемі“.

Коли 1922 року росплідники перейшли до держави—там залишилося тільки 10 оленів. Колишній власник Янковський, передбачаючи неминучу втрату себе цього маєтку—росплідника, зробив все, щоб мати з нього можливу іншість. Пантачів стріляли без ліку, без розбору, без обережності,

\* \* \*

Коли ввечорі, приїхавши до „Сидемі“, я знайшов Аграната й назвався му: „Я, мовляв, журналіст, приїхав оглянути росплідник і хотів би про це поблагати з Вами“—він якось ніякого засовав картузом по голові відповів тихо, переступаючи з однієї ноги на другу: „Так, а чого ж ви до мене, я, власне, сторож; це вже ви з завідувачим—він вам роскаже“.

Агранат—це мисливець, пантовщик. Старий, маленький, зморшений. У Янковським приїхав він на півостров, ще хлопчиком стріляв пантачів. Стріляти пантача—справа не легка. Агранат сам тільки й стріляє. Цього жому треба встретити 40 пар. Далі, коли ми з ним цілі дні блукали парку, шукали пантачів, він багато росказав мені про них.

До вечора Агранат убив двох пантачів. Відрізав голови. Приніс, здав в контору. За кожну жому, поверх платні, по 6 карб. Там же в конторі ці платні з пантами прийняв Тао-Дзі-Мін. Він представник хінської фірми і новажений Дальдержторгу приймає від Держторгу по 480 карб. за пару тут же оброблює їх для своєї фірми, виплачуючи Держторгові по 540.

Це зветься—зовнішня торговля.

Обробляють панти довго виварюючи їх. Пантовар обов'язково обережно відділить від черепа лобну частину з пантами, очистить м'ясо, мозку, прив'яже шворкою до рогачика і в казан з окропом. Спочатку один ріг—зробить ним 5—7 кругових рухів, далі так само другий. Сторити це тричі, тоді хвилин на 10 остужує на столі. А далі—знов у казані. Так перший день варить годин 5—6, а далі одв'язує від рогачика і сушить на свіжому повітрі, а коли непогода, тоді сушить над казаном гарячим вугіллям. На другий день знов варить, але вже трохи менше. Знов сушить, знов варить. Так днів двадцять, а коли й місяць. Залежить від пантів. Останні дні варіння тягнуться менш години. Скільки день варити—це секрет пантоварів—хінців. Росіянам він не відомий.

Коли панти готові—вони тверді.

Готові панти йдуть здебільшого у Південну Хіну—Шанхай, Гонконг.

Там вони продаються маленькими вісовими частинами, їх трутть на порошок, змішують із роздрібненим жень-шенем і варють у густому липкому супі з ведмежих кісток, додаючи деякі морські баговіння, що мають в собі коріння астрагалу. І... хінський „життєвий елексир“ (у формі пілюль) готовий.

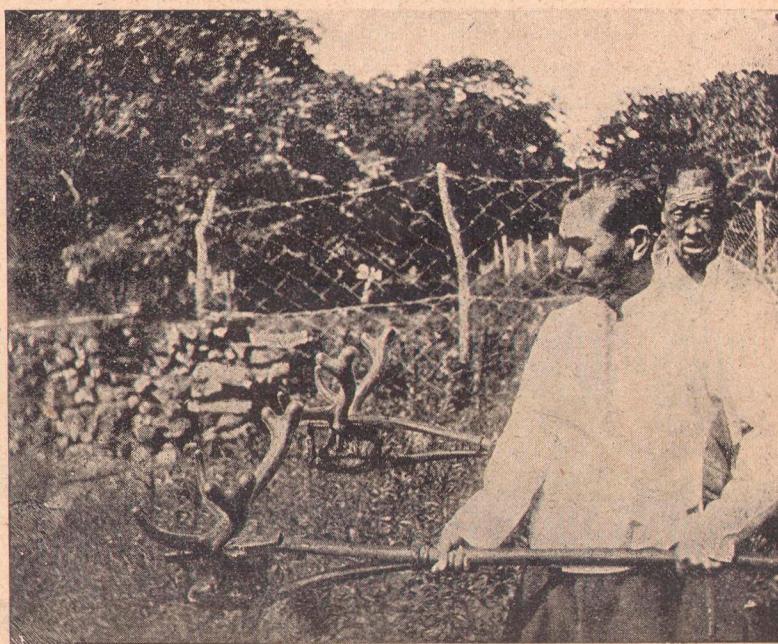
Приймають його вранці і ввечорі.

Приймають його, як казав Тао-Дзі-Мін—„старика—40 года і більше. Мадама любі—мала нада, мчга любі—многа нада. Твоя молодої, твоя нада“.

Не тільки в цих пілюльках, не тільки в пантах, але навіть у старих скіфських оленячих рогах хінці знаходять якусь силу. І часто в конторі Держторгу можна бачити хінця—„два фунта рога нада“. Ріжуть, трутть на порошок і пілюлю.



Олені у державному заповіднику „Сидемі“



Один із моментів обробки пантів: хінські „алхеміки“ просушують витягнені з окропу панти на вільному повітрі

## СТАРА АРХИТЕКТУРА ХАРКОВА

Стаття М. Павленка

Харків—молоде місто, а тому він не може похвалитися старими будівлями—дуже старовинними пам'ятниками, якими пишаються інші міста на Україні. Найстаріші пам'ятники старого будівництва припадають на кінець XVII століття. Значно більше їх Харків має з XVIII століття. Зараз ми будемо говорити про той стиль у мистецтві, що зветься стилем „Empire“. Стиль цей з'явився в другій половині XVIII століття в західній Європі, прийшовши на зміну старому стилю „Бароко“, як реакція проти вибагливо-фантастичних іноді викрутастих дубою великопанського стилю, відомих під назвою „Рококо“.

Велика революція в самім осередку тогочасного мистецького життя світу—у Франції остаточно припинила існування старого стилю й вивела на широку дорогу цей молодий тоді стиль „Ампір“. Замість надмірної вичурності і розбещеності, новий стиль вимагав упрощеності, замість незвичайної фантазії, ампір вимагав простих спокійних форм, вироблених давніми класичними греко-римськими народами в їх архітектурі. Цей новий стиль навіть звали стилем класичним. Занадто неспокійні риси попереднього стилю тепер перетворюються в спокійні прості й рівні, але вкупі з тим архітектура стає раціональна, монументальна й статична. Цей новий стиль швидко опановує життям того часу й робиться диктатором у всьому побуті. Архітектура, мальарство, меблі, теканини, навіть одяги нашого панства та купецтва все підлягає новим вимогам ампіру. Це була ціла революція в мистецтві того часу.

На Україну цей новий західно-європейський стиль був занесений у другій половині того ж таки XVIII століття. Принесений він був вкупі з новим великосвітським побутом великим панством, яке лише починало набирати тоді собі сили, і яке часом тільки-но відривалося від старого старшинського життя. Це нове велике панство, як приміром, у нас гетьман Кирило Розумовський, закликав для будування своїх резиденцій навіть славетних у той час у Європі архітектів.

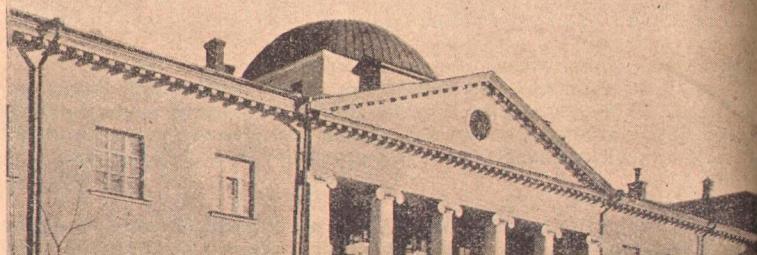
Але з початком XIX століття в Харкові засновується університет, Харків робиться новим культурним осередком на Україні, Харків починає по трохи зростати.

Як бачимо, стиль цей у будівництві Харкова проявився трохи запізно. В цей час уже скрізь по Україні навіть невеликі пани відбудовували свої будинки в цім моднім панськім стилі. В славетну добу царювання Миколи I стиль ампір починає досить швидко занепадати й вироджується в одноманітний стиль вязниць та касарень.

Таким чином до нас дійшло не багато будинків, побудованих у стилі ампір.

Із архітектів, що особливо вславилися свою працею в добу відбудови Харкова, був професор архітектури Харк. університету Васильйів, учень славетного архітектора Гваренгі. Від будівель Васильїва залишились до нас такі будівлі, як дзвіниця Собору, будинок кол. університету, частина будинку, де міститься зараз ВУЦВК. Але багато будинків не дійшло до нас зовсім, як цього так і інших майстрів. Не підтримувались, а руйнувались досі пам'ятники старої архітектури. Так у 1915 чи 1916 році під час будови будинку де міститься зараз „Палац Праці“, було зруйновано чудову триумфальну браму, що вела на Горянівський завулок. Навіть минулим літом на тім же Горянівськім завулкові було попсовано прекрасну ампірову будівлю перероблену її на коампір.

Попсовано й будинок № 14 по Чернишевській вул.



шинського життя. Це нове велике панство, як приміром, у нас гетьман Кирило Розумовський, закликало для будування своїх резиденцій навіть славетних у той час у Європі архітектів.

Але в початку XIX сторіччя в Харкові засновується університет, Харків робиться новим культурним осередком на Україні, Харків починає по трохи зростати.

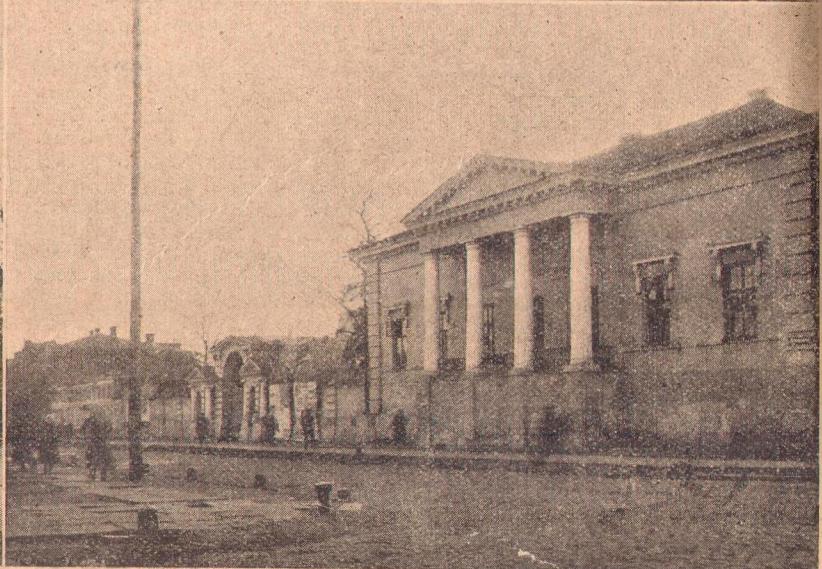
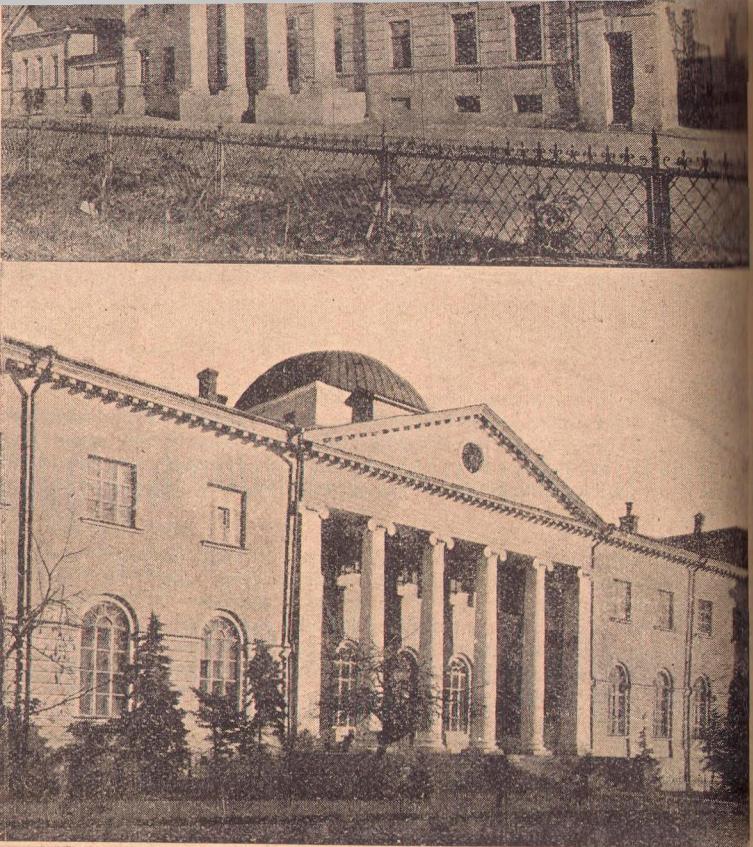
Як бачимо, стиль цей у будівництві Харкова проявився трохи запізно. В цей час уже скрізь по Україні навіть невеликі павіліони відбудовували свої будинки в цім моднім панс'кім стилі. В славетну добу царювання Миколи і стиль ампір починає досить швидко занепадати й вироджується в одноманітний стиль вязниць та касарень.

Таким чином до нас дійшло не багато будинків, побудованих у стилі ампір.

Із архітектів, що особливо вславилися своєю працею в добу відбудови Харкова, був професор архітектури Харк. університету Васильїв, учень славетного архітектора Гваренгі. Від будівель Васильїва залишились до нас такі будівлі, як дзвінниця Собору, будинок кол. університету, частина будинку, де міститься зараз БУЦВК. Але багато будинків не дійшло до нас зовсім, як цього так і інших майстрів. Не підтримувались, а руйнувались досі пам'ятники старої архітектури. Так у 1915 чи 1916 році під час будови будинку де міститься зараз „Палац Праці“, було зруйновано чудову триумфальну браму, що вела на Горянівський завулок. Навіть минулим літом на тім же Горянівськім завулкові було попсовано прекрасну ампірову будівлю переробивши її на крамницю. Попсовано й будинок № 14 по Чернишевській вул. бо наїшли на нього ріжних окрас і проборили двері просто на вулицю. Будинок кол. Університету, а зараз ІНІО на початку нашого сторіччя було безжалісно зіпсовано, бо облутили на ньому тинківку й т. д. Більшість же будинків від доби ампіру, що залишились у Харкові, попсовані в ріжні часи ріжними надбудовами, перебудовами, „реставраціями“ т. ін. В своїм первісному вигляді до нас у Харкові майже не дійшов ні один будинок. Зараз іде нове забудування Харкова, будемо сподіватися, що воно не загроже тим решткам цих пам'яток архітектури. Навпаки всі будинки, фотографічні знімки з яких тут наводимо, зараз наново відремонтовані й виглядають надзвичайно мальовничо.



Стара Каплунівська церква, збудована в 1807—10 р. Поруч неї—будинок на розі вул. К. Маркса та Дмитрівської, збуд. на поч. XIX стол. Угорі—будинок по Чернишевській вул., збудований на початку XIX стол. Нижче—будинок колишнього Університету (тепер ІНІО) збудований на по. XIX стол.



## МЕРТВЕ МІСТО

(Експедиція П. Козлова)

В червні місяці монгольська експедиція П. Козлова одвідала серед широких пустелі мертві місто Хара-хото, де зробила цікаві роскопки.

Труднощі експедиції були велечезні.

На початку червня на досвіті 5 верблюдів, монгол-проводник і бурят-перекладач на чолі з П. Козловим вирушили в дорогу.

За Монгольським Алтаєм стелилася дика, безмежна пустеля. Спека нюла неймовірна. Верблуди ледве чвалили. Повітря густо насичено пилом, що важко було дихати. Пісок нагрівався, вогнем палав, гаряче було ступати величими чобітьми. Коли ж хто торкався рукою, то опікавсь. Лише долині ріки Легенгол, серед зливених монгольських нив, експедиція трохи очищала.

Тут сіють тільки ячмінь. Поле орють деревляним ралом, що тягне вершник. Поля окопано, як у китайців, маленькими рівчиками.

Спинились у вбогій монгольській юрті. Господарі зустріли гостей дуже привітливо, папоїм часем.

Характерний слідуючий випадок. Побачивши на руці начальника експедиції перстнія, господарка запитала чи золотий він. Довідавшись, що золото, вона попрохала дати їй подержати. Діставши, довго тримала перстнія в руках, тоді з молитвою приклада до чола, після чого з благоговінням повернула. Незрозумілі якісь забобони.

Експедиція вирушила далі. Що дні вставали біля двох годин ночі,— складного ранку було найкраще йти.

Чим далі поглиблювались в пустелю, тим важче ставала дорога. Особливо важко було верблюдам, що не вміють ходити рівчиками й горбами, якими підісано було пустелю.

Першу рослинність зустріла експедиція на 15-й день подорожі в долині Легенгол. Високі тополі й пишні тамариски росли в долині.

Од ріки до мертвого міста Хара-хото—12 верстов. Високі стіни з баштами оточують Хара-хото. З північного сходу могутньою хвилею насунулись місто піски, замели стіни, перекинулись у місто.

Все тут тихо й мертво, сліди життя людського засипають з кожним днем все більше й більше піски гарячі. Біля західної стіни на підлозі зруйнованого храму експедиція росташувалася. Роскопки велись в ріжких кутках міста. Зруйновані, ветхі будівлі, глухі закутки



Найдена монгольською експедицією П. Козлова серед руїн міста Хара-хото буддійська статуетка, що зображає фантастичного шестирукого „бога охоронця“

Найціннішими здобутками були: велика глиняна статуя Боддіваті, голова Будди і багато інших художніх виробів—людських фігур...

В ріжких кутках міста було знайдено бронзові і залізні речі, керамика—посуд для води, художній, китайський фарфор. З археологічної колекції цікаві барельєфи, фрески і т. і. Найдено також людський кістяк цілком не

Незрозумілі якісі забобони.

Експедиція вишила далі. Що дня вставали біля двох годин ночі,— колодного ранку було найкраще йти.

Чим далі поглиблювались в пустелю, тим важче ставала дорога. Особливо важко було верблюдам, що не вміють ходити рівчаками й горбами, якими ізано було пустелю.

Першу рослинність зустріла експедиція на 15-й день подорожі в долині Монгол. Високі тополі й пишні тамариски росли в долині.

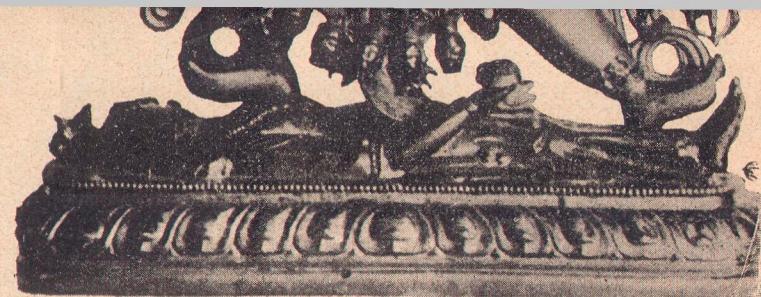
Од ріki до мертвого мiста Хара-хото—12 верстов. Високі стiни з баштами оточують Хара-хото. З пiвнiчного сходу могутньою хвилюю насунулись пiсто пiски, замели стiни, перекинулися у мiсто.

Все тут тихо й мертво, слiди життя людського засипають з кожним днем все бiльше й бiльше пiски гарячi. Бiля захiдної стiни на пiдлозi зруйнованого храму експедицiя росташувалась. Роскопки велись в riжnих кутках мiста. Зруйнованi, ветхi будiвлi, глухi закутки фотографувались, вимiрялись дослiдувачами.

В пiвнiчно-захiдному кутку мiста експедицiя навштохнулася на великi рuїни вселiкого, багатого будинка—владаря Харо-Хоро—Хара-Цзянь-цзюня.

В тому мiсцi закидано знаменитий колодязь, де, по переказам, заховано всесвiтньо-важливi покiйнiго князя, разом з тiлами його жiнки та дочки, що вiн вбив власною рукою, аби не дати в руки ворогa, що

захопив столицю Сi-ся.



Найдена монгольською експедицією П. Козлова серед рuїн мiста Хара-хото буддiйська статуетка, що з'ображає фантастичного шестиризного „бога охоронця“

Найцiннiшими здобутками були: велика глиняна статуя Боддхісатви, голова Будди i багато iнших художнiх виробiв—людських фiгуr...

В riжnих кутках мiста було знайдено бронзовi i залiзнi речi, керамика—посуд для води, художнiй, китайський фарфор. З археологiчної колекцiї цiкавi барельєфи, фрески i т. i. Найдено також людський кiстяк цiлком не пошкоджений. За десять днiв перебування в мертвому мiстi експедицiя мала дружню пiдтримку з боку торгоутської влади. Експедицiя повернулася з великими науковими здобутками.



Письмена з роскопок мертвого мiста Хара-хото. Складенi вони за китайською системою, а тому будуть переданi для розшифрування китайським ученим.



# Тарас

Стаття В. Ф-ного.

У підальшому минуло віддають собою багатий, надзвичайно цікавий, майже непочатий кінематографічний матеріал, що так і проситься на плівку.

Це, розуміється, зовсім не означає, що не треба ставити картин по-за національними рамками.

Такі картини, як „Гамбург“ (Гамбурське повстання 1923 р.) або „Спартак“ (останні випуски ВУФКУ) можна вітати, але головне, це українізація українського фільму.

Останні випуски ВУФКУ: Тарас Шевченко, Микола Джеря, Тарас Трясило, ПКП та велике число замовлених і вже прийнятих для постановки сценаріїв на українські теми, правда, поки головним чином, на історичні (індепенденція видатних творів класиків) говорять про твердий і чевний курс українізації та про успіх у глядача украйнського

T  
P  
A  
S  
C  
H  
O

**Я**СНО, що кіно-виробництво на Україні повинно бути пролетарським українським з національними мотивами. ВУФКУ повинно йти по лінії формування свого власного обличчя на ґрунті національних особливостей республіки, народу, подій.

Хоч яке невисоке по якості грузинське кіно-виробництво, воно є в усякім разі гідно відображенням грузинського.

Правда, це завдання полегшується підкресленістю національного типажу, людського матеріалу, особливостями й кінематографічною вигідністю природи й побуту.

На Україні в цьому відношенню важче: сучасний міський побут і типажі з зовнішнього боку не відріжняються від російських, але сила історичних сюжетів і особливості подій і боротьби



(Інженерка видатних творів класиків) говорять про твердий і певний курс українізації та про успіх у глядача укіїнського



**Я**СНО, що кіно-виробництво на Україні повинно бути пролетарським українським з національними мотивами. ВУФКУ повинно йти по лінії формування свого гласного обличчя на ґрунті національних особливостей республіки, народу, подій.

Хоч яке невисоке по якості грузинське кіно-виробництво, воно є в усякім разі підкресленістю національного типажу, людського матеріалу, особливостями й кінематографічною вигідністю природи й побуту.

Правда, це завдання полегшується підкресленістю національного типажу, людського матеріалу, особливостями й кінематографічною вигідністю природи й побуту.

На Україні в цьому відношенню важче: сучасний міський побут і типажі з зовнішнього боку не відріжняються від російських, але сила історичних сюжетів і особливості подій і боротьби



фільму. Чудовим доказом цьому є хвости глядачів (у церабкопінських піджаках) на „Тараса Шевченка“ і „ПКП“.

Зараз на Одеській фабриці режисер П. І. Чардинін (постановник Т. Шевченка) при участі проф. В. Г. Кричевського, що керує історичною художньо-архітектурною частиною постановки, з тим же складом знімочної групи, знімає великий історичний фільм часів Запорізької Січі „Тарас Трясило“.

Безумовно, постановка цього величезного фільму буде цінним вкладом в українську кінематографію й культуру.

Головним завданням сценариста й режисера було позбавити фільму встановлених шаблонів специфічного „романтизму“, властивого п'єсам репертуару українського побутового театру.

Розвіяти й розвінчати надкласовий романтизм, що утворився навколо Запорізької Січі, показати її в соціальному розрізі, викривлені класову суть і ріжницю змагань соціальних угруповань.

Коротко зміст фільму такий: Україна стоне в панському ярма магнатської Польщі. На південь України роблять наскоки за яскравими загонами Кримського Хана.

Життя по селях став неможливим.

З усіх кінців України голота тікає на Запорізьку Січ.

Молодого хлопця чередника Тараса Трясила переслідують без її провини, йому загрожують магнатські канчукі, і він, вкупі з дядком Іваном, тікає на Січ, щоб звідти підняти повстання й визволити Україну з під Польщі.

Під час бенкету у магната Тарас уводить з його стадні коней, під будинок і обидва покидають рідне село.

Але ватажки Запорізької Січі, кошові та курінні отамани, були від такої думки, вони шлють вірнопідданські листи ясновельможному магнатові і своєму гетьманові, що міцно держиться за Варну й гадають тільки про те, як би зменшити своє військо, що все жале, не без роздріб побоючись голоти, що „як сарана летить на Січ“

В один з своїх наскоків на село Тараса татари забирають у посестру його Марину, яку кохає Іван.

Минають роки.

Голота, що відгукнулася на заклик Тараса про визволення України, вибирає його курінним отаманом.

Кошовий і старшина незадоволені з таких виборів і, усе більше починаючи за свій добробут, хочуть здійснити свої заміри що до зменшення кількості голоти в козацькому війську.

Для цього вони посилають свого вірного курінного отамана Кобзу напаками „на турка“ а Тараса на татар „козацької слави брої здобувати“.

Дорогою Тарас переймає посланців від гетьмана з сеначеским листом, оголошує його козакам „заклик“ і повертається на Січ.

Козаки, одурені зрадою старшин, відстайно відгучуються на заклик і повертаються на Січ, щоб здійснити із старшинами Тарас іде на Кобза, що постарається на Україну здобиччю, на яку вони нападу на турків.



ками "на турка" а Тараса на татар "козацької слави  
рої здобувати".

Дорогою Тарас переймає посланців від гетьмана з се-  
мим листом, оголошує його коза-  
закликав їх повернутися на  
ку.

Козаки, одурені зрадою старши-  
ністайно відгу-  
ти на заклик

їй поверта-  
ти на Січ, щоб

вийтись із стар-

Тарас іде на-  
Кобзі, що по-

віться на Украї-  
нськобиччю, на-

доно в турків.  
нападу на тур-

ки визволяє Ма-

ну татари про-

туркам. Кобза,  
чи здихатися



бунтівників, убиває Івана. Тарас убиває Кобзу, зустрінувшись з ним на Дніпрі, а загін убитого приєднується до Тараса. Слава Тараща близькавкою облетіла села й селяне, яким вже не сила було терпіти польського гніту й грабіжництва, повстають. На допомогу повстанцям спішить Тарас. У бодо з поляками гине Марина. Але повстанці тоді не перемогли і на тих диких степах ще довго панували поміщики. І лише через кілька десятиліть донецькі дики степи задиміли в неба димарями.

Щоб надати картині більшої історичної правдивості, експедиція ВУФКУ для фотографування природи виїздila на Уманщину, де знімали славновісний палац графа Потоцького, збудований архітектором Растреллі. Крім цього експедиція виїздila у Київ, Житомир і Дніпропетровськ (там знімали Дніпровські пороги). В Одесі на території фабрики спеціально збудовано щось подібне до Запорізької Січі: хати, вулиці, курні, церкви й т. п.

Сценарій написав В. Радиш. Картина знімав оператор Завелев, що добре виявив себе в картині "Тарас Шевченко". Центральну роль (Тараса Трясила) виконує артист театру "Березіль" А. Бучма.

У головних ролях знімаються артисти Ужвій, Ляров та ін.

## БАРБАРА-ЛЯ-МАР

**БАРБАРА-ЛЯ-МАР** одна з великої серії американських кіно-зорь.

Барбара-ля-Мар раніш була журналісткою, а ще раніш складачкою в друкарні Ріта Ватсон.

Як була журналісткою, то дуже захопилася кіно. Жадібно переглядаючи всі нові

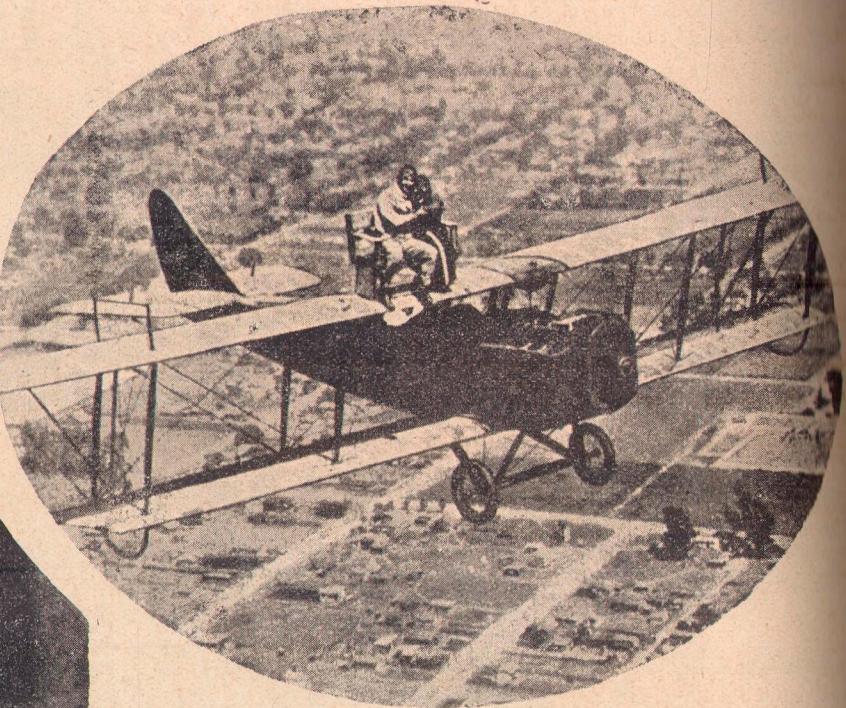
фірма їй запропонувала підписати контракт виступити в головній ролі в картині „Кабалеро“.

Барбара-ля-Мар мала величезний успіх, і їй назавжди всупереч жанну запропонували грати жінок-вампірів, бо вона сподобалася публіці „сценам звабі“.

І Барбара-ля-Мар слухняно фабрикувала чимраз усе новіше концепту „вамп“. Та репертуар її „звабливих“ виступів був невеликий, бо зважені вона не вміла, і тому в деяких картинах ці хиби вправлялося додатком нографії.

За невеликий час вона стала улюбленою аткристою всього світу.

Кіно-актор повинен бути насамперед щирий. Кіно не можна оманіти, бо всяку фальш викаже об'єктив. Тут потрібні правдиві характери. А тоді тільки подивитися Барбару-ля-Мар: „Білий метелик“, „Її ім'я – жінка“,

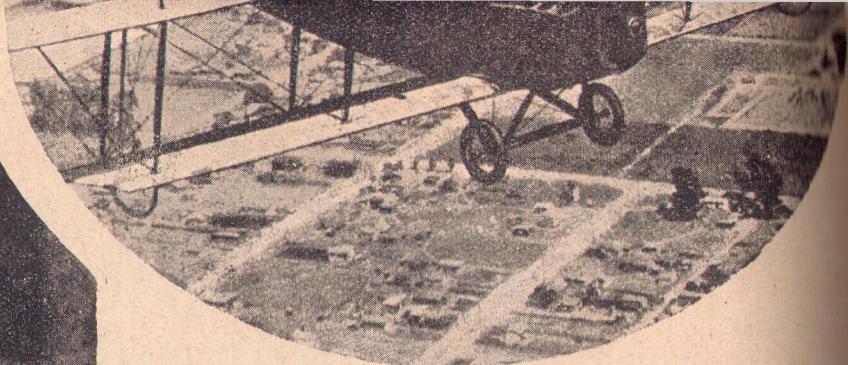


Повітряні трюкові фільми найбільший попит мають на американському кіно-ринкові. На нашому малюнкові—закохані сидять на крилах аероплана, що летить над містом



Угорі—Барбара-ля-Мар. Нижче—кадр з картини „Ім'я її—жінка“, за участю Барбари-ля-Мар

картини, вона їх гостро критикувала в газетах. Дарма що прикро було терпіти цю критику кіно-фірмам, але вони не могли Барбару-ля-Мар купити за гроші. Її кінець-кінцем куплено, правда задорого, але куплено: одна кіно-



Повітряні трюкові фільми найбільший попит мають на американськім кіно-ринкові. На нашому малюнкові—закохані сидять на крилах аероплана, що летить над містом

томки Піратів“ (ці фільми дійшли до нас) і можна буде переконатися в неї зовсім нема рис „звабливості“.

Не зважаючи на свій величезний успіх,—Барбара-ля-Мар не лилася своєю роботою і пробувала покинути кіно. Вона все життя мріяла створити фільму, де б росповіла про життя пригнобленої місії жінки, що нарешті заподіяла собі самогубство.

Вона сама написала сценарій для картини „Білий метелик“, та діржала, щоб сценарій перероблено під смак американського глядача, бо він завжди вимагав щасливого кінця.

Отже, її мрія так і лишилася „нездійсненою мрією“ (таку картину вона написала бувши „зорею“). 30 січня 26-го року вона померла від первового зворушення.

В. Ф.

## ГАРОЛЬД-ЛЛОЙД

популярний комік американської кіне-матографії, що мав



більшість  
голосів на  
конкурсі  
1926 р.

Жадної ролі без  
окулярів він не  
виконує.

# СТОРІНКА ГУМОРУ

## НЕ ВЕЗЕ

худ. П. Булаховського

Опозиція погодилася з ЦК



— Я ж говорив, що у цих проклятих більшовиків нічого немає справжнього — опозиція й та у них липова... Тьфу!

## І В НЬОГО ХОЛОДНО

Минуло шість місяців страйку англійських гірників. (З газет)



Англ. король:— Невже доведеться й це спалити?

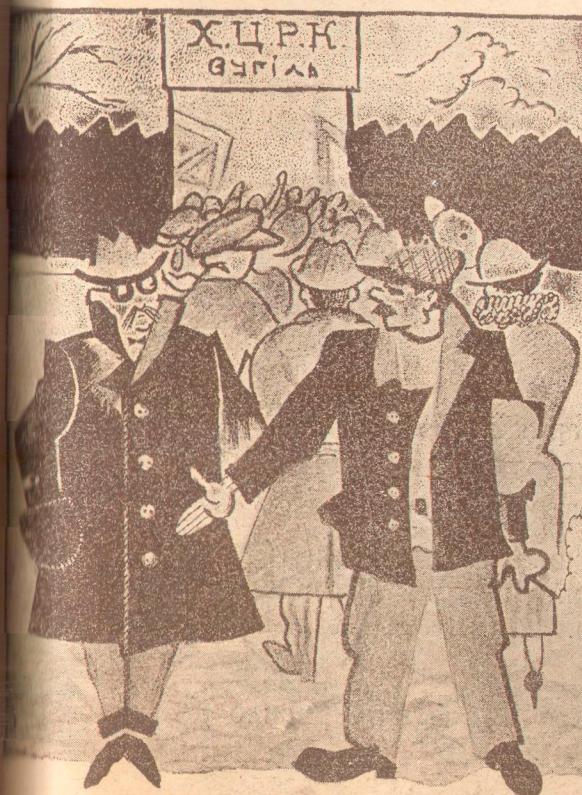


— Я ж говорив, що у цих проклятих більшовиків нічого немає справжнього опозиція й та у них липова... Тьфу!



Англ. король:— Невже доведеться й це спалити?

## НАЇВНЕ ЗАПИТАННЯ



Як ви гадаєте: одержу я вугілля до різдва, чи ні?  
А до різдва якого року?



## ПОЗАЗДРИЛА

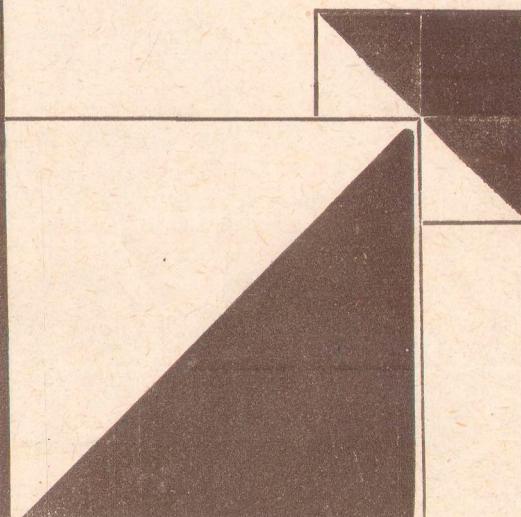
— От лишенко, вчора Рябокобилі у вікно оті хулігани полініку пошпурili..  
— Везе ж йому — хоч трохи тепер дровець матиме.

ВУФКУ

ТАРАС  
ТРЯСИЛО

НАЙБЛИЖЧИЙ  
ВИПУСК

ІСТОРИЧНИЙ  
ХУДОЖНІЙ  
БОЙОВИК



(З ЧАСІВ СІЧИ  
ЗАПОРІЗЬКОЇ)

# ТРЯСИЛО

(З ЧАСІВ СІЧИ  
ЗАПОРІЗЬКОЇ)

Сценарій **В. РАДИША**  
Режисер **П. ЧАРДИНІН**  
Оператор **Б. ЗАВЕЛЕВ**

Костюми і декорації  
художника-архітектора  
проф. **В. КРИЧЕВСЬКОГО**

В головних ролях:  
**БУЧМА** („Тарас Трясило“),  
**УЖВІЙ**, **ЛЯРОВ** та інш.